

# KENWOOD

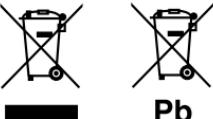
## **KDC-320UI KDC-BT520U**

CD UREDAJ

### **UPUTA ZA UPORABU**

JVCKENWOOD Corporation





**Pb**

#### **Informacije o odlaganju iskorištenih električnih i elektroničkih opreme te baterija (primjenjivo u državama koje su prihvatile posebne sustave zbrinjavanja otpada)**

Proizvodi i baterije sa simbolom (prekrivena kanta za otpatke) ne smiju se odlagati kao otpad iz kućanstava.

Iskorištena električna i elektronička oprema te baterije moraju se reciklirati u centru predviđenom za rukovanje takvim predmetima i njihovim otpadnim nusproizvodima. Detalje o najbližem centru za recikliranje zatražite od lokalnih nadležnih tijela. Ispravno recikliranje i odlaganje otpada pomoći će u zaštiti resursa te istovremeno sprječiti štetne učinke na zdravlje i okoliš.

Obavijest: Znak "Pb" ispod simbola baterija znači da baterija sadrži olovo.



#### **Označavanje proizvoda koji koriste laser**

Najvjeronosnija je učvršćena na kućištu/kutiju i navodi da uređaj koristi laserske zrake koje su klasificirane kao Klasa 1. To znači da uređaj koristi laserske zrake koje su slabije. Ne postoji opasnost od zračenja izvan uređaja.



**Izjava o sukladnosti u odnosu na RE direktivu 2014/53/EU**

**Izjava o sukladnosti u odnosu na RoHS direktivu 2011/65/EU**

#### **Proizvođač:**

JVC KENWOOD Corporation  
3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN

#### **Predstavnik za EU:**

JVCKENWOOD Europe B.V.

Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, THE NETHERLANDS

#### **English**

Hereby, JVCKENWOOD declares that the radio equipment "KDC-320UI/KDC-BT520U" is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

#### **Français**

Par la présente, JVCKENWOOD déclare que l'équipement radio « KDC-320UI/KDC-BT520U » est conforme à la directive 2014/53/UE.

L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :  
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

#### **Deutsch**

Hiermit erklärt JVCKENWOOD, dass das Funkgerät "KDC-320UI/KDC-BT520U" der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der volle Text der EU-Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internetadresse zur Verfügung:  
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

#### **Nederlands**

Hierbij verklaart JVCKENWOOD dat de radioapparatuur "KDC-320UI/KDC-BT520U" in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op het volgende internetadres:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

#### **Italiano**

Con la presente, JVCKENWOOD dichiara che l'apparecchio radio "KDC-320UI/KDC-BT520U" è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:  
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

#### **Español**

Por la presente, JVCKENWOOD declara que el equipo de radio "KDC-320UI/KDC-BT520U" cumple la Directiva 2014/53/EU.

El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:  
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

#### **Português**

Deste modo, a JVCKENWOOD declara que o equipamento de rádio "KDC-320UI/KDC-BT520U" está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet:  
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

#### **Polska**

Niniejszym, JVCKENWOOD deklaruje, że sprzęt radiowy "KDC-320UI/KDC-BT520U" jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pelny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem:  
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

#### **Ceský**

Společnost JVCKENWOOD tímto prohlašuje, že rádiové zařízení "KDC-320UI/KDC-BT520U" splňuje podmínky směrnice 2014/53/EU.

Plný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adresě:  
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

#### **Magyar**

JVCKENWOOD ezennel kijelenti, hogy a „KDC-320UI/KDC-BT520U” rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU konformitási nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon érhető el:  
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

## Svenska

Härmed försäkrar JVCKENWOOD att radioutrustningen "KDC-320UI/KDC-BT520U" är i enlighet med direktiv 2014/53/EU.  
Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress:  
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

## Suomi

JVCKENWOOD julistaa täten, että radiolaite "KDC-320UI/KDC-BT520U" on direktiivin 2014/53/EU mukainen.  
EU-vaatimustenmukaisuusvaatimus löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta internet-osoitteesta:  
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

## Slovensko

Tem JVCKENWOOD izjavlja, da je radijska oprema »KDC-320UI/KDC-BT520U« v skladu z Direktivo 2014/53/EU.  
Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu:  
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

## Slovensky

Spoločnosť JVCKENWOOD týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie „KDC-320UI/KDC-BT520U“ vyhovuje smernici 2014/53/EÚ.  
Celý text EÚ vyhlásenia o zhode nájdete na nasledovnej internetovej adrese:  
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

## Dansk

Herved erklaerer JVCKENWOOD, at radioudstyret "KDC-320UI/KDC-BT520U" er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU.  
EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd er tilgængelig på følgende internettadresse:  
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

## Ελληνικά

Με το παρόν, η JVCKENWOOD δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός «KDC-320UI/KDC-BT520U» συμφρόνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.  
Το πήρες κένευο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτιο:  
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

## Eesti

Käesolevaga JVCKENWOOD kinnitab, et „KDC-320UI/KDC-BT520U“ raadiovarustus on vastavus direktiiviga 2014/53/EL.  
Eli vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel internetaadressil:  
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

## Latviešu

JVCKENWOOD ar šo deklarē, ka radio aparātūra „KDC-320UI/KDC-BT520U“ atbilst direktīvas 2014/53/EES prasībām.  
Pils ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šāda tīmekļa adresē:  
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

## Lietuviškai

Šiuo JVCKENWOOD pažymi, kad radio įranga „KDC-320UI/KDC-BT520U“ atitinka 2014/53/EU direktyvos reikalavimus.  
Visą EB direktyvos atitinkties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo internetiniu adresu:  
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

## Malti

B'dan, JVCKENWOOD jiddikjara li t-tagħmir tar-radju "KDC-320UI/KDC-BT520U" huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.  
It-test kollu tad-dikjarazzjon ta' konformitàt huwa disponibbli fl-indirizz intranet li ġej:  
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

## HRVATSKI / SRPSKI JEZIK

JVCKENWOOD ovim izjavljuje da je radio oprema "KDC-320UI/KDC-BT520U" u skladu s Direktivom 2014/53/EU.  
Cjeloviti tekst deklaracije Evropske unije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:  
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

## ROMÂNĂ

Prin prezenta, JVCKENWOOD declară că echipamentul radio "KDC-320UI/KDC-BT520U" este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:  
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

## Български

С настоящото JVCKENWOOD декларира, че радиооборудването на "KDC-320UI/ KDC-BT520U" е в съответствие с Директива 2014/53/EU.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:  
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

## Turkish

Burada, JVCKENWOOD "KDC-320UI/KDC-BT520U" radyo ekipmanının 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu bildirir.  
AB uyumluluk deklarasyonunun tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur.  
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

## Русский

JVCKENWOOD настоящим заявляет, что радиооборудование «KDC-320UI/KDC-BT520U» соответствует Директиве 2014/53/EU.  
Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в сети Интернет:  
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

## Українська

Таким чином, компанія JVCKENWOOD заявляє, що радіообладнання «KDC-320UI/KDC-BT520U» відповідає Директиві 2014/53/EU.  
Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти в Інтернеті за такою адресою:  
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

# SADRŽAJ

PRIJE UPORABE	2
OSNOVE	3
POČETAK RADA	4
1 Odabir jezika prikaza i ponistavanje demonstracijskog prikaza	
2 Postavljanje sata i datuma	
3 Postavljanje početnih postavki	
RADIO	6
AUX	7
CD/USB/iPod/ANDROID	8
Spotify	10
BLUETOOTH®	11
POSTAVKE ZVUKA	17
POSTAVKE ZASLONA	21
OTKLANJANJE SMETNJI	22
REFERENCE	24
Održavanje	
Dodatni podaci	
TEHNIČKI PODACI	27
UGRADNJA/ POVEZIVANJE	28

# PRIJE UPORABE

## VAŽNO

- Pročitajte ovaj priručnik prije korištenja proizvoda za ispravnu uporabu. Naročito je važno da pročitate i proučite dio priručnika Upozorenja i Oprez.
- Priručnik sačuvajte na sigurnom i dostupnom mjestu za daljnju uporabu.

## ▲ APOZOZRENJE

- Ne upravljaljajte funkcijama koje vam skreću pažnju od sigurne vožnje.

## ▲ Oprez

### Postavka glasnoće:

- Glasnoću prilagodite tako da možete čuti zvukove izvan vozila kako biste sprječili nezgode.
- Smanjite glasnoću prije reprodukcije digitalnih izvora kako biste izbjegli oštećivanje zvučnika uslijed naglog povećanja u izlaznoj razini.

### Opcenito:

- Izbjegavajte uporabu vanjskog uređaja ako bi to moglo smetati u sigurnoj vožnji.
- Pobrinite se da imate sigurnosne kopije svih važnih podataka. Ne snosimo odgovornost za gubitak bilo kakvih snimljenih podataka.
- Da biste sprječili kratki spoj, u uređaj nikad ne stavljajte metalne predmete (npr. kovanice ili metalne alate).
- Ako se pogreška diska pojavi uslijed kondenzacije na laserskoj leći, izbacite disk i pričekajte da vlaga ispari.
- Vrsta USB-a naznačena je na glavnoj jedinici. Da biste provjerili, skinite prednju ploču. (→ 3)
- Ovisno o vrsti automobila, antena će se automatski izvući kada uključite jedinicu s povezanom žicom za upravljanje antenom (→ 30). Isključite jedinicu ili promijenite izvor na STANDBY prilikom parkiranja na mjestu s niskim stropom.

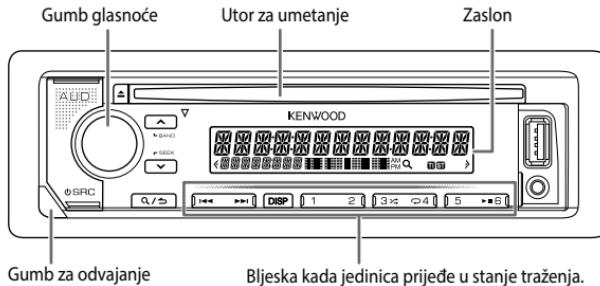
## Kako koristiti ovaj priručnik

- Radnje su pojašnjene uglavnom za korištenje tipki na prednjoj ploči **KDC-320UI**.
- Za daljnja objašnjenja bit će korišteni prikazi na engleskom jeziku. Jezik prikaza možete odabrati na izborniku **[FUNCTION]**. (→ 5)
- [XX] označuje odabранe stavke.
- (→ XX) pokazuje da su na navedenoj stranici dostupne reference.

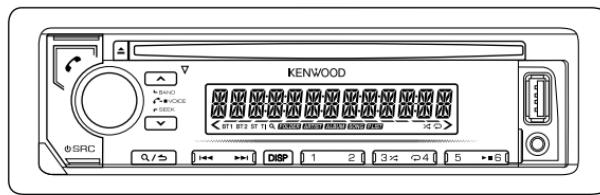
# OSNOVE

## Prednja ploča

KDC-320UI



KDC-BT520U



### Da biste upravljali

#### Uključivanje napajanja

### Na prednjoj ploči

Pritisnite  $\odot$  SRC.

- Pritisnite i držite da biste isključili napajanje.

#### Prilagođavanje glasnoće

Okrenite gumb glasnoće.

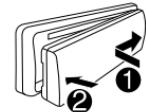
#### Odaberite izvor

Uzastopno pritišćite  $\odot$  SRC.

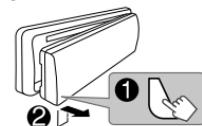
#### Promjena informacija na zaslonu

Uzastopno pritišćite DISP. (→ 26)

## Postavljanje



## Uklanjanje

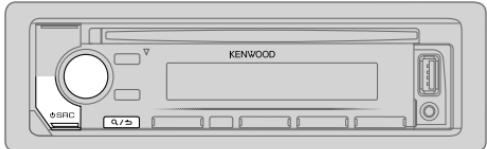


## Kako poništiti



Resetirajte jedinicu u roku od 5 sekunda nakon odvajanja prednje ploče.

# POČETAK RADA



## 1 Odabir jezika prikaza i ponишavanje demonstracijskog prikaza

Kada prvi put uključite napajanje (ili je [FACTORY RESET] postavljeno na [YES], → 5), na zaslonu će se prikazati: "SEL LANGUAGE" → "PRESS" → "VOLUME KNOB"

- 1 Okrenite gumb za glasnoću da biste odabrali [ENG] (Engleski), [RUS] (Ruski) ili [SPA] (Španjolski), a zatim pritisnite gumb.  
[ENG] je odabran kao početno postavljanje.  
Na zaslonu se prikazuje: "CANCEL DEMO" → "PRESS" → "VOLUME KNOB".
- 2 Pritisnite gumb glasnoće.  
[YES] je odabранo kao početno postavljanje.
- 3 Ponovo pritisnite gumb glasnoće.  
Prikazuje se "DEMO OFF".

Zatim će se na zaslonu prikazati odabrana vrsta skretnice: "2-WAY X'OVER" ili "3-WAY X'OVER"

- Kako biste promijenili vrstu skretnice, pogledajte naslov "Promjena vrste skretnice". (→ 5)

## 2 Postavljanje sata i datuma

- 1 Pritisnite gumb glasnoće da biste pristupili u [FUNCTION].
- 2 Okrenite gumb glasnoće za odabir [CLOCK], a zatim pritisnite gumb.  
**Za prilagodbu sata**
- 3 Okrenite gumb glasnoće za odabir [CLOCK ADJUST], a zatim pritisnite gumb.
- 4 Okrenite gumb za glasnoću da biste podešili postavke, a zatim ga pritisnite.  
Sat → Minuta
- 5 Okrenite gumb glasnoće za odabir [CLOCK FORMAT], a zatim pritisnite gumb.
- 6 Okrenite gumb glasnoće za odabir [12H] ili [24H], a zatim ga pritisnite.

## Za postavljanje datuma

- 7 Okrenite gumb glasnoće za odabir [DATE FORMAT], a zatim pritisnite gumb.
- 8 Okrenite gumb glasnoće za odabir [DD/MM/YY] ili [MM/DD/YY], a zatim pritisnite gumb.
- 9 Okrenite gumb glasnoće za odabir [DATE SET], a zatim pritisnite gumb.
- 10 Okrenite gumb za glasnoću da biste podešili postavke, a zatim ga pritisnite.  
Dan → Mjesec → Godina ili Mjesec → Dan → Godina
- 11 Pritisnite i držite Q./Δ da biste napustili funkciju.  
Da biste se vratili na prethodnu stavku za podešavanje pritisnite Q./Δ.

## 3 Postavljanje početnih postavki

- 1 Uzastopno pritišćite ⌂ SRC kako biste pristupili STANDBY.
- 2 Pritisnite gumb glasnoće da biste pristupili u [FUNCTION].
- 3 Okrenite gumb glasnoće za odabir stavke (pogledajte tablicu u nastavku), zatim pritisnite gumb.
- 4 Ponavljajte korak 3 dok ne odaberete ili aktivirate željenu stavku.
- 5 Pritisnite i držite Q./Δ da biste napustili funkciju.

Da biste se vratili na prethodnu stavku za podešavanje pritisnite Q./Δ.

Podrazumijevano: XX

### AUDIO CONTROL

SWITCH  
PREOUT\*

(za KDC-BT520U )

REAR/SUB-W: Odabir jevu li stražnji zvučnici ili subwoofer spojeni na priključke linijskog izlaza na stražnjoj strani (kroz vanjsko pojačalo). (→ 31)

# POČETAK RADA

## DISPLAY

### EASY MENU

(Za **KDC-320UI**)

Kada pristupite opciji **[FUNCTION]**...

**ON:** ZONE 1 svijetlit će bijelo. ;

**OFF:** Osvjetljenje ZONE 1 ostaje u boji **[COLOR SELECT]**. (→ 21)

- Osvjetljenje ZONE 2 mijenja u svijetlo plavu boju kada unesete opciju **[FUNCTION]**, bez obzira na postavku izbornika **[EASY MENU]**.
- Pogledajte sliku na stranici 21 s identifikacijom zone.

## TUNER SETTING

### PRESET TYPE

**NORMAL:** Memorira jednu postaju za svaku tipku pohrane za svako frekvencijsko područje (FM1/FM2/FM3/MW/LW). ; **MIX:** Memorira jednu postaju za svaku tipku pohrane bez obzira na odabranu frekvencijsku područje.

## SYSTEM

### KEY BEEP\*

**ON:** Aktiviranje zvuka kod pritiska. ; **OFF:** Deaktiviranje.

## SOURCE SELECT

### SPOTIFY SRC

**ON:** Omogućuje SPOTIFY u odabiru izvora. ; **OFF:** Onemogućuje. (→ 10)

### BUILT-IN AUX

**ON:** Omogućuje AUX u odabiru izvora. ; **OFF:** Onemogućuje. (→ 7)

### P-OFF WAIT

Primjenjivo samo kad je način demonstracije isključen.

Postavlja vrijeme kad će se uređaj automatski isključiti (dok u stanju mirovanja), radi čuvanja akumulatora.

**20M:** 20 minuta ; **40M:** 40 minuta ; **60M:** 60 minuta ; **---**: Poništavanje

### CD READ

**1:** Automatski razlikuje disk s audio datotekom i glazbeni CD. ; **2:** Prisiljava izvođenje kao glazbeni CD. Ne čuje se nikakav zvuk kod reprodukcije audio diska.

## F/W UPDATE

### UPDATE SYSTEM

#### F/W UP xxxx

**YES:** Započinje nadogradnju firmvera. ; **NO:** Poništavanje (nadogradnja nije aktivirana).

Za detalje o načinu nadogradnje firmvera posjetite <[www.kenwood.com/cs/ce/](http://www.kenwood.com/cs/ce/)>.

\* Nije primjenjivo ako je odabrana "3-way" (trosmjerna) skretnica.

## FACTORY RESET

**YES:** Vraća postavke na zadane (osim spremljene postaje). ; **NO:** Poništavanje

## CLOCK

### CLOCK DISPLAY

**ON:** Vrijeme sata pokazuje se na zaslonu i kada je uređaj ugašen. ;

**OFF:** Poništavanje.

### ENGLISH

Odaberite jezik prikaza za izbornik **[FUNCTION]** i informacije o glazbi, ako je to primjenjivo.

### РУССКИЙ

Prema zadanim, odabранo je **[ENGLISH]**.

### ESPAÑOL

## Promjena vrste skretnice

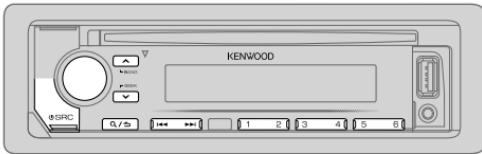
- Uzastopno pritiščite **SRC** kako biste pristupili STANDBY.
  - Pritisnite i držite gumb s brojevima **4** i **5** kako biste pristupili odabiru skretnice.  
Prikazat će se trenutna vrsta skretnice.
  - Okrenite gumb glasnoće za odabir "2WAY" ili "3WAY", a zatim pritisnite gumb.
  - Okrenite gumb glasnoće za odabir "YES" ili "NO", a zatim pritisnite gumb.  
Prikazat će se odabранa vrsta skretnice.
- Pritisnite i držite / da biste odustali.  
• Kako biste prilagodili postavke odabranе skretnice, (→ 19).

## ⚠️ Oprez

Odaberite vrstu skretnice prema načinu spajanja zvučnika. (→ 30)

Ako odaberete pogrešnu vrstu:

- Zvučnici se mogu oštetiti.
- Izlazna razina zvuka može biti ekstremno visoka ili niska.



## Traženje postaje

- 1 Uzastopno pritiščite  **SRC** da biste odabrali RADIO.
- 2 Uzastopno pritiščite  **▲BAND** da biste odabrali FM1/FM2/FM3/MW/LW.
- 3 Pritisnite **◀◀ / ▶▶** za traženje postaje.
  - Da biste promjenili način pretraživanja za **◀◀ / ▶▶**: Uzastopno pritiščite **▼SEEK**.
  - AUTO1 : Automatsko pretraživanje postaje.
  - AUTO2 : Potražite prethodno odabranu stanicu.
  - MANUAL : Ručno traženje postaje.
- Spremanje postaje: Pritisnite i držite jedan od gumba s brojem (**1** do **6**).
- Odabir spremljene postaje: Pritisnite jedan od gumba s brojem (**1** do **6**).

## Ostale postavke

- 1 Pritisnite gumb glasnoće da biste pristupili u [FUNCTION].
- 2 Okrenite gumb glasnoće za odabir stavke (pogledajte tablicu u nastavku), zatim pritisnite gumb.
- 3 Ponavljajte korak **2** dok željena stavka nije odabранa ili slijedite navedene upute za odabranu stavku.
- 4 Pritisnite i držite **Q / ▷** da biste napustili funkciju.

Da biste se vratile na prethodnu stavku za podešavanje pritisnite **Q / ▷**.

## TUNER SETTING

<b>LOCAL SEEK</b>	<b>ON:</b> Traži samo postaje s dobrim prijemom. ; <b>OFF:</b> Poništavanje. <ul style="list-style-type: none"><li>• Izvršene postavke primjenjuju se samo na odabrani izvor/postaju. Kada jednom promjeniti izvor/postaju, morate opet postaviti postavke.</li></ul>
<b>AUTO MEMORY</b>	<b>YES:</b> Automatski započinje memoriranje 6 postaja s dobrim prijemom. ; <b>NO:</b> Poništavanje. <ul style="list-style-type: none"><li>• Može se odabrati samo ako je <b>[NORMAL]</b> odabранo za <b>[PRESET TYPE]</b>. (→ 5)</li></ul>
<b>MONO SET</b>	<b>ON:</b> Poboljšava FM prijem ali može se izgubiti stereo efekt. ; <b>OFF:</b> Poništavanje.
<b>NEWS SET</b>	<b>ON:</b> Jedinica će se privremeno prebaciti na program novosti ako je on dostupan. ; <b>OFF:</b> Poništavanje.
<b>REGIONAL</b>	<b>ON:</b> Prebacuje na drugu postaju samo u posebnom području pomoću "AF" upravljanja. ; <b>OFF:</b> Poništavanje.
<b>AF SET</b>	<b>ON:</b> Kad je trenutni prijem slab, automatski traži drugu postaju s boljim prijemom na kojoj se emitira isti program unutar iste Radio Data System mreže. ; <b>OFF:</b> Poništavanje.
<b>TI</b>	<b>ON:</b> Omogućuje uređaju da se privremeno prebací na Informacije o prometu ako su na raspolaganju (uključuje se "TI"). ; <b>OFF:</b> Poništavanje.
<b>PTY SEARCH</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1 Okrenite gumb glasnoće kako biste odabrali dostupan tip programa (→ 7), a zatim pritisnite gumb.</li><li>2 Okrenite gumb glasnoće za odabir PTY jezika (<b>ENGLISH/FRENCH/GERMAN</b>), a zatim pritisnite gumb.</li><li>3 Pritisnite <b>◀◀ / ▶▶</b> za početak pretraživanja.</li></ol>
<b>CLOCK</b>	
<b>TIME SYNC</b>	<b>ON:</b> Usklađivanje sata vašeg uređaja s vremenom iz sustava radijskih podataka postaje (Radio Data System). ; <b>OFF:</b> Poništavanje.

## RADIO

### Dostupne vrste programa za [PTY SEARCH]

- SPEECH : NEWS, AFFAIRS, INFO (informacije), SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, DOCUMENT  
MUSIC : POP M (glazba), ROCK M (glazba), EASY M (glazba), LIGHT M (glazba), CLASSICS, OTHER M (glazba), JAZZ, COUNTRY, NATION M (glazba), OLDIES, FOLK M (glazba)

Ako je odabранo, uređaj će tražiti vrstu programa koja je u kategoriji [SPEECH] ili [MUSIC].

- [LOCAL SEEK]/[MONO SET]/[NEWS SET]/[REGIONAL]/[AF SET]/[TI]/[PTY SEARCH] se može odabrati samo kada je pojas FM1/FM2/FM3.
- Ako se glasnoća prilagođava tijekom prijema informacija o prometu ili vijesti, prilagođena glasnoća automatski se pohranjuje. Primijenit će se prilikom sljedećeg uključivanja funkcije prometnih informacija ili vijesti.

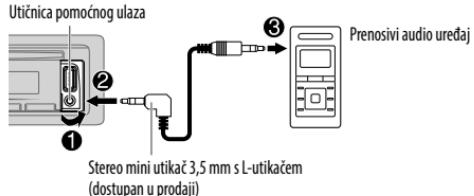
## AUX

### Priprema:

Odaberite [ON] za [BUILT-IN AUX] za [SOURCE SELECT]. (→ 5)

### Početak slušanja

- 1 Spojite prenosivi audio uređaj (dostupan u prodaji).



- 2 Uzastopno pritiščite ⓧ SRC da biste odabrali AUX.

- 3 Uključite prenosivi audio uređaj i pokrenite reprodukciju.

### Postavljanje naziva za AUX

Dok slušate prenosivi audio uređaj povezan s uređajem...

- 1 Pritisnite gumb glasnoće da biste pristupili u [FUNCTION].
- 2 Okrenite gumb glasnoće za odabir [SYSTEM], a zatim pritisnite gumb.
- 3 Okrenite gumb glasnoće za odabir [AUX NAME SET], a zatim pritisnite gumb.
- 4 Okrenite gumb glasnoće kako biste odabrali stavku, a zatim pritisnite gumb.  
AUX (podrazumijevano)/DVD/PORTABLE/GAME/VIDEO/TV
- 5 Pritisnite i držite Ⓢ/⌚ da biste napustili funkciju.

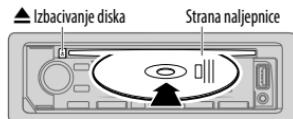
Da biste se vratili na prethodnu stavku za podešavanje pritisnite Ⓢ/⌚.

# CD/USB/iPod/ANDROID

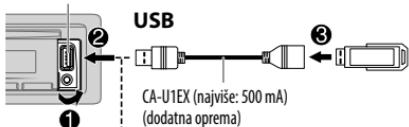
## Početak reprodukcije

Izvor se automatski mijenja i započinje reprodukcija.

**CD**



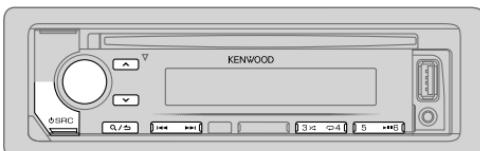
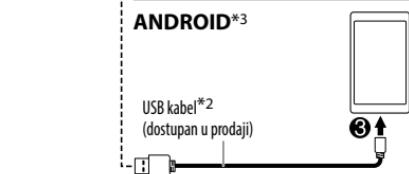
USB ulazna utičница



iPod/iPhone



ANDROID\*<sup>3</sup>



### Da biste upravljali

Reprodukcijska/  
zaustavljanje

Na prednjoj ploči

Pritisnite ► II 6.

Brzo reproduciranje  
naprijed/natrag\*<sup>4</sup>

Pritisnite i držite ▶◀ / ▶▶.

Odabir glazbe/datoteke

Pritisnite ▶◀ / ▶▶.

Odabir mape\*<sup>5</sup>

Pritisnite ▲ / ▼.

Ponavljanje  
reprodukcijske\*<sup>6</sup>

Uzastopno pritišćite ◁ 4.

TRACK REPEAT/ALL REPEAT : Audio CD

FILE REPEAT/FOLDER REPEAT/ALL REPEAT : MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC datoteka

FILE REPEAT/FOLDER REPEAT/REPEAT OFF : iPod ili ANDROID

Nasumična reprodukcija\*<sup>6</sup>

Uzastopno pritišćite 3 × ▷.

DISC RANDOM/RANDOM OFF : Audio CD

FOLDER RANDOM/RANDOM OFF : MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC datoteka, iPod ili ANDROID

Pritisnite i držite 3 × ▷ da odaberete ALL RANDOM.\*<sup>7</sup>

\*1 KCA-iP102 : Tipa S 30 iglica, KCA-iP103 : Lightning vrsta.

\*2 Ne ostavljajte kabel u autu kada ga ne koristite.

\*3 Kada spajate Android uređaj, prikazuje se, "Press [VIEW] to install KENWOOD MUSIC PLAY APP". Slijedite upute za instalaciju aplikacije. Prije spajanja možete takođe instalirati najnoviju verziju KENWOOD MUSIC PLAY aplikacije na svoj Android uređaj. Za više informacija posjetite <[www.kenwood.com/cs/ce/](http://www.kenwood.com/cs/ce/)>.

\*4 Za ANDROID: Primjenjivo samo kad je odabrano [BROWSE MODE]. (→ 9)

\*5 Za CD: Samo za MP3/WMA/AAC datoteke. To se ne odnosi na iPod/ANDROID.

\*6 Za iPod/ANDROID: Primjenjivo samo kad je odabrano [MODE OFF]/[BROWSE MODE]. (→ 9)

\*7 Za CD: Samo za MP3/WMA/AAC datoteke.

# CD/USB/iPod/ANDROID

## Odabir načina upravljanja

Dok ste u izvoru iPod USB, uzastopno pritišćite **5**.

**MODE ON** : Kontroliranje iPod-a pomoću samog iPod-a. Pa ipak, još uvijek možete reproducirati/zaustavljati, preskakati datoteku, brzo premotavati ili vraćati unatrag s ovog uređaja.

**MODE OFF** : Upravljanje iPod-a koristeći ovu jedinicu.

Dok ste u izvoru ANDROID, uzastopno pritišćite **5**.

**BROWSE MODE**: Upravljajte Android uređajem koristeći ovu jedinicu putem aplikacije KENWOOD MUSIC PLAY instalirane na Android uređaj.

**HAND MODE** : Upravljajte Android uređajem koristeći sam Android uređaj putem ostalih aplikacija međijskih svirača instaliranih na Android uređaju. Međutim, još uvijek možete reproducirati/zaustavljati i preskočiti datoteku ovim uređajem.

## Odaberite music drive

Dok ste u izvoru USB, uzastopno pritišćite **5**.

Pohranjene pjesme na sljedećoj jedinici bit će reproducirane.

- Odaberite internu ili vanjsku memoriju pametnog telefona (klasa masovne pohrane).
- Odaberite pogon uređaja s više pogona.

## Slušanje aplikacije Tuneln Radio/Tuneln Radio Pro/Aupeo

Za slušanje preko aplikacije Tuneln Radio, Tuneln Radio Pro ili Aupeo, spojite iPod/ iPhone na USB priključak uređaja.

- Uređaj će reproducirati zvuk iz tih aplikacija.

## Odaberite datoteke s mape/popisa

Za iPod/ANDROID primjenljivo samo kada se odabere **[MODE OFF]/[BROWSE MODE]**.

**1 Pritisnite Q / □.**

**2 Okrenite gumb glasnoće za odabir mape/popisa, a zatim pritisnite gumb.**

**3 Okrenite gumb glasnoće za odabir datoteke, a zatim pritisnite gumb.**

**Brzo pretraživanje** (vrijedi samo za CD, USB i ANDROID izvore)

Ako imate puno datoteka, možete ih brzo pretraživati.

Okrećite gumb za glasnoću brzo kako biste prelazili popis.

**Preskakanje traženja** (vrijedi samo za iPod USB i ANDROID izvore)

Pritisnite **◀◀ / ▶▶** za pretraživanje prethodno postavljenom brzinom preskakanja. (**→ 10, [SKIP SEARCH]**)

- Pritisnite i držite **◀◀ / ▶▶** za pretraživanje brzinom od 10%.

**Traženje po abecedi** (vrijedi samo za iPod USB i ANDROID izvore)

Možete potražiti neku datoteku prema prvom slovu.

**Za iPod USB izvor**

**1 Brzo okrenite gumb za glasnoću da biste prešli u pretraživanje po znakovima.**

**2 Okrenite gumb glasnoće da biste odabrali slovo.**

- Da biste pretražili znakove koji nisu A do Z ili 0 do 9, odaberite **\***

**3 Pritisnite **◀◀ / ▶▶** da biste se pomaknuli u položaj za unos.**

- Možete unijeti najviše 3 znaka.

**4 Pritisnite gumb glasnoće da biste započeli pretraživanje.**

**Za ANDROID izvor**

**1 Pritisnite **▲ / ▼** da biste ušli u potragu za slovom.**

**2 Okrenite gumb glasnoće da biste odabrali slovo.**

**\_A^:** Velika slova (A do Z)

**\_A\_:** Mala slova (a do z)

**-0-:** Brojevi (0 do 9)

**\*\*\*:** Znakovi koji nisu A do Z ili 0 do 9

**3 Pritisnite gumb glasnoće da biste započeli pretraživanje.**

• Za povratak u glavnu mapu/na prvu datoteku/u glavni izbornik, pritisnite **5**.  
(Nije primjenjivo za izvor BT AUDIO.)

• Da biste se vratili na prethodnu stavku za podešavanje pritisnite **Q / □**.

• Pritisnite i držite **Q / □** da biste odustali.

## CD/USB/iPod/ANDROID

### Postavke za korištenje KENWOOD Remote aplikacije

KENWOOD Remote aplikacija dizajnirana je za upravljanje operacijama KENWOOD automobilskog prijamnika s iPhone/iPod uređaja (putem USB ulaznog terminala).

#### Priprema:

Prije spajanja, instalirajte najnoviju verziju KENWOOD Remote aplikacije na svoj uređaj. Za više informacija posjetite <[www.kenwood.com/cs/ce/](http://www.kenwood.com/cs/ce/)>.

Za **KDC-BT520U** postavke također možete izvršiti na isti način kao i spajanje putem Bluetootha. (→ 16, 17)

### Ostale postavke

- 1 Pritisnite gumb glasnoće da biste pristupili u [FUNCTION].
- 2 Okrenite gumb glasnoće za odabir stavke (pogledajte tablicu u nastavku), zatim pritisnite gumb.
- 3 Ponavljajte korak 2 dok ne odaberete ili aktivirate željenu stavku.
- 4 Pritisnite i držite  /  da biste napustili funkciju.

Da biste se vratili na prethodnu stavku za podešavanje pritisnite  / .

Podrazumijevano: XX

### USB

**MUSIC DRIVE** **DRIVE CHANGE:** Automatski se bira sljedeća jedinica ([**DRIVE 1**] na [**DRIVE 4**]) i reprodukcija počinje.  
Ponovite korake **1** do **3** da biste odabrali sljedeće pogone.

**SKIP SEARCH** **0.5%/1%/5%/10%:** Dok slušate izvore iPod USB ili ANDROID, odaberite brzinu preskakanja na svim datotekama.

## Spotify

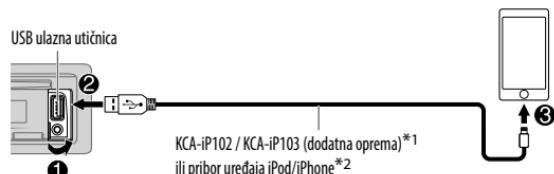
#### Priprema:

Instalirajte najnoviju verziju aplikacije Spotify na svoj uređaj (iPhone/ iPod touch), potom kreirajte račun i prijavite se na Spotify.

- Odaberite [ON] za [SPOTIFY SRC] u [SOURCE SELECT]. (→ 5)

### Početak slušanja

- 1 Otvorite aplikaciju Spotify na svom uređaju.
- 2 Spojite svoj uređaj na ulazni USB priključak.



- 3 Uzastopno pritišćite  da biste odabrali SPOTIFY.  
Prijenos se automatski pokreće.

Da biste upravljali	Na prednjoj ploči
Reprodukcijska/zaustavljanje	Pritisnite   <b>6</b> .
Preškoči skladbu	Pritisnite   *4 /  .
Palac gore ili palac dolje*3	Pritisnite  /  .
Pokreni radiouređaj	Pritisnite i držite <b>5</b> .

\*1 KCA-iP102: Tipa S 30 iglica, KCA-iP103: Lightning vrsta.

\*2 Ne ostavljajte kabel u autu kada ga ne koristite.

\*3 Ova znacajka dostupna je samo za skladbe u radiouređaju. Ako se odabere palac dolje, preskače se trenutačna skladba.

\*4 (→ 11)

## Spotify

### Da biste upravljali Na prednjoj ploči

Ponavljanje reprodukcije<sup>\*5</sup>

Uzastopno pritišćite ↪ 4.  
REPEAT ALL/REPEAT ONE<sup>\*4</sup>/REPEAT OFF

Nasumična reprodukcija<sup>\*5</sup>

Uzastopno pritišćite 3><<sup>\*4</sup>  
SHUFFLE ON/SHUFFLE OFF

<sup>\*4</sup> Dostupno samo za korisnike s premium računom.

<sup>\*5</sup> Dostupno samo za skladbe na popisima za reprodukciju.

### Spremi podatke o omiljenoj skladbi

Tijekom slušanja radiouređaja na usluzi Spotify...

#### Pritisnite i zadržite gumb glasnoće.

Pojavljuje se "SAVED" i pohranjuju se informacije na "Your Music (Vaša glazba)" ili "Your Library (Vaša biblioteka)" na računu aplikacije Spotify.

Za ponишtenje spremanja ponovite isti postupak.

Pojavljuje se "REMOVED" i uklanjuju se informacije iz dijela "Your Music (Vaša glazba)" ili "Your Library (Vaša biblioteka)" na računu aplikacije Spotify.

### Traženje pjesme ili postaje

- 1 Pritisnite Q / ↲.
- 2 Okrenite gumb glasnoće kako biste odabrali vrstu popisa, a zatim pritisnite gumb.  
Vrste popisa ovise o informacijama poslanim preko aplikacije Spotify.
- 3 Okrenite gumb glasnoće da biste odabrali pjesmu ili stanicu.
- 4 Pritisnite gumb glasnoće da biste potvrdili.  
Možete brzo pregledati popis tako da brzo okrećete gumb glasnoće.

Pritisnite i držite Q / ↲ da biste odustali.

## BLUETOOTH® (za KDC-BT520U )

### BLUETOOTH — Povezivost

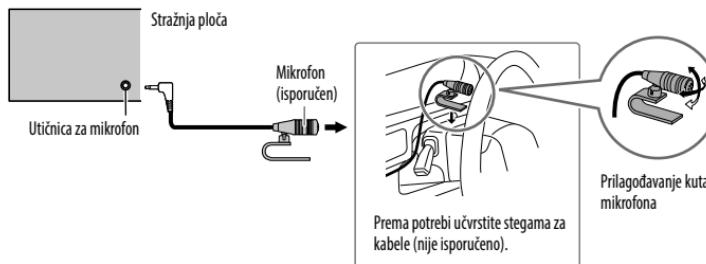
#### Podržani Bluetooth profili

- Profil slobodnih ruku (Hands-Free, HFP)
- Profil napredne distribucije zvuka (A2DP)
- Profil audio/video daljinskog upravljanja (AVRCP)
- Profil serijskog priključka (SPP)
- Profil pristupa telefonskom imeniku (PBAP)

#### Podržani kodeki Bluetooth

- Podpojasti kodik (SBC)
- Napredni audio kodik (AAC)

### Priklučite mikrofon



### Uparite i spojite Bluetooth uređaj po prvi put

- 1 Pritisnite ⌂ SRC da biste uključili jedinicu.
- 2 Potražite i odaberite naziv model ove jedinice (KDC-BT5\*\*) na Bluetooth uređaju.  
Na zaslonu se prikazuje "PAIRING" → "PASS XXXXXX" → Naziv uređaja → "PRESS" → "VOLUME KNOB".  
• Kod nekih Bluetooth uređaja možda će biti potrebno unijeti osobni identifikacijski broj (PIN) odmah nakon traženja.
- 3 Pritisnite gumb glasnoće da biste započeli uparivanje.  
Prikazat će se "PAIRING OK" kada se uparivanje dovrši.

Kada se uparivanje dovrši, Bluetooth veza će se uspostaviti automatski. Na zaslonu će zasvijetliti "BT1" ili "BT2".

- Ova jedinica podržava osigurano jednostavno uparivanje (SSP).
- Ukupno je moguće registrirati (upariti) do pet uređaja.
- Nakon dovršetka uparivanja, Bluetooth uređaj će ostati registriran pri jedinici čak i ako jedinicu vratite na izvorne postavke. Kako biste izbrisali upareni uređaj, ➔ 15, [DEVICE DELETE].
- Istovremeno se mogu povezati najviše dva Bluetooth telefona i jedan Bluetooth audio uređaj.  
Ipak, dok je izvor BT AUDIO, možete se povezati na pet Bluetooth audio uređaja i prebacivati se između tih pet uređaja. (➔ 16)
- Neki Bluetooth uređaji možda se neće automatski povezati s jedinicom nakon uparivanja. Uredaj ručno povežite s jedinicom.
- Za dodatne informacije pogledajte priručnik s uputama za Bluetooth uređaja.

### Automatsko uparivanje

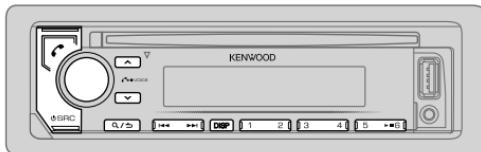
Zahtjev za uparivanjem (putem Bluetootha) automatski se aktivira kada iPhone/iPod touch/uredaj Android povežete putem ulaznog priključka USB.

**Pritisnite gumb za jačinu zvuka kako bi se izvršilo uparivanje nakon što potvrdite naziv uređaja.**

Automatski zahtjev za uparivanjem je aktiviran ako je:

- Funkcija Bluetooth uključena na priključenom uređaju.
- [AUTO PAIRING] postavljeno na [ON]. (➔ 15)
- Aplikacija KENWOOD MUSIC PLAY instalirana je na Android uređaj (➔ 8) i odabran je način rada [BROWSE MODE]. (➔ 9)

### BLUETOOTH — Mobilni uređaj



### Primanje poziva

Prilikom dolaznog poziva:

- Kad je [AUTO ANSWER] postavljen na odabранo vrijeme, jedinica automatski odgovara na dolazne pozive. (➔ 13)

Tijekom razgovora:

- Ako isključite jedinicu ili odvojite prednju ploču, veza Bluetooth će se prekinuti.

Slijedeće funkcije mogu se razlikovati ili biti nedostupne ovisno o povezanim telefonima.

#### Da biste upravljali

Prvi dolazni poziv...

#### Na prednjoj ploči

#### Odgovori na poziv

Pritisnite ↗ ili gumb za jačinu zvuka, odnosno jedan od gumba s brojevima (1 do 6).

#### Odbij poziva

Pritisnite Q/↖.

#### Završavanje poziva

Pritisnite Q/↖.

Tijekom trajanja prvog dolaznog poziva...

**Odgovaranje na drugi dolazni poziv i stavljanje poziva u tijeku na čekanje**

Pritisnite ↗.

**Odbijanje drugog dolaznog poziva**

Pritisnite Q/↖.

Da biste upravljali	Na prednjoj ploči
Tijekom trajanja dva aktivna poziva...	
Prekidanje poziva u tijeku i aktiviranje poziva na čekanju	Pritisnite  / .
Prebacivanje s poziva u tijeku na pozive na čekanju	Pritisnite .
Prilagođavanje glasnoće telefona [00] do [35] (Podrazumijevano: [15])	Okrenite gumb glasnoće tijekom razgovora. • Ovo prilagođavanje neće utjecati na glasnoću drugih izvora.
Prebacivanje između način rada bez ruku i privatnog razgovora	Pritisnite  /  /  tijekom razgovora. • Radnje mogu varirati ovisno o povezanim Bluetooth uređaju.

### Poboljšaj kvalitetu glasa

Prilikom telefonskog razgovora...

- 1 Pritisnite gumb glasnoće da biste pristupili u [FUNCTION].
- 2 Okrenite gumb glasnoće za odabir stavke (pogledajte tablicu u nastavku), zatim pritisnite gumb.
- 3 Ponavljajte korak 2 dok ne odaberete ili aktivirate željenu stavku.
- 4 Pritisnite i držite / da biste napustili funkciju.

Da biste se vratili na prethodnu stavku za podešavanje pritisnite / .

Podrazumijevano: XX

MIC GAIN	–10 do +10 (–4): Osjetljivost mikrofona povećava se s povećanjem broja.
NR LEVEL	–5 do +5 (0): Podesite razinu smanjenja buke dok se tijekom telefonskog razgovora buka ne svede na najmanju mjeru.
ECHO CANCEL	–5 do +5 (0): Prilagođavanje vremena kašnjenja za ponишavanje jeke, sve dok se tijekom razgovora ne postigne najmanja jeka.

### Automatsko odgovaranje na dolazne pozive

- 1 Pritisnite da biste pristupili Bluetooth načinu rada.
- 2 Okrenite gumb glasnoće za odabir [SETTINGS], a zatim pritisnite gumb.
- 3 Okrenite gumb glasnoće za odabir [AUTO ANSWER], a zatim pritisnite gumb.
- 4 Okrenite gumb glasnoće kako biste odabrali stavku, a zatim pritisnite gumb.  
1 do 30 (sekunde) / OFF (podrazumijevano)
- 5 Pritisnite i držite / da biste napustili funkciju.

Da biste se vratili na prethodnu stavku za podešavanje pritisnite / .

### Pozivanje broja

Pozivanje broja možete izvršiti s popisa prethodnih poziva, iz imenika ili biranjem broja. Pozivanje glasom je također moguće ako je vaš mobilni telefon opremljen ovom značajkom.

- 1 Pritisnite da biste pristupili Bluetooth načinu rada.  
Pojavljuje se "(Naziv prvog uređaja)".
- 2 Ako su povezana dva Bluetooth telefona, pritisnite ponovno za prebacivanje na drugi telefon.  
Pojavljuje se "(Naziv drugog uređaja)".
- 3 Okrenite gumb glasnoće za odabir stavke (pogledajte tablicu u nastavku), zatim pritisnite gumb.
- 4 Ponavljajte korak 2 dok željena stavka nije odabrana ili slijedite navedene upute za odabranu stavku.
- 5 Pritisnite i držite / da biste napustili funkciju.

Da biste se vratili na prethodnu stavku za podešavanje pritisnite / .

### CALL HISTORY

(Primjenjivo samo ako telefon podržava PBAP)

- 1 Pritisnite gumb za jačinu zvuka kako biste odabrali ime i telefonski broj.
  - Poruka "I" naznačuje primljene, "O" naznačuje poslane, a "M" naznačuje propuštene pozive.
  - Pritisnite **DISP** kako biste promjenili kategoriju zaslona (NUMBER ili NAME).
  - Poruka "NO DATA" (Nema podataka) prikazuje se ako nema zapisa povijesti poziva.
- 2 Pritisnite gumb glasnoće da biste pozvali.

**PHONE BOOK**

(Primenjivo samo ako telefon podržava PBAP)

- 1** Brzo okrenite gumb za jačinu zvuka kako biste ušli na način pretraživanja po abecedi (ako se u imeniku nalazi puno kontakata).  
Prikazat će se prvi izbornik (ABCDEFGHIJK).  
Da biste krenuli na drugi izbornik (LMNOPQRSTUVWXYZ ili WXYZ1\*), pritisnite **▲ / ▼**.
  - Okrenite gumb za jačinu zvuka ili pritisnite **◀◀ / ▶▶** kako biste odabrali željeno prvo slovo, zatim pritisnite gumb.
  - Za pretraživanje s brojkama odaberite "1", a za pretraživanje sa simbolima odaberite "\*".
- 2** Okrenite gumb glasnoće za odabir naziva, a zatim pritisnite gumb.
- 3** Okrenite gumb glasnoće za odabir telefonskog broja, a zatim pritisnite gumb da biste pozvali.
  - Telefonski imenik povezanog telefona nakon uparivanja automatski se prebacuje na jedinicu.
  - Kontakti su podijeljeni u sljedeće kategorije: HM (kućni), OF (ured), MO (mobilni), OT (ostalo), GE (opcija)
  - Ova jedinica može prikazati samo slova bez dijakritičkih znakova. (Slovo poput "Ú" bit će prikazano kao "U").

**NUMBER DIAL**

- 1** Okrenite gumb glasnoće da biste odabrali broj (0 do 9) ili znak (\*, #, +).
- 2** Pritisnite **◀◀ / ▶▶** da biste se pomaknuli u položaj za unos.  
Ponovite korake **1** i **2** dok ne unesete sve telefonske brojeve.
- 3** Pritisnite gumb glasnoće da biste pozvali.

**VOICE**Izgovorite ime kontakta kojeg želite pozvati ili glasovnu naredbu za upravljanje funkcijama telefona. (→ **Pozivanje broja pomoću značajke prepoznavanja glasa**)**BATT LOW/MID/FULL\***: Pokazuje jačinu baterije.**NO SIGNAL/LOW/MID/MAX\***: Pokazuje jačinu trenutačno primljenog signala.

\* Funkcionalnost ovisi o vrsti telefona koji se koristi.

**Pozivanje broja pomoću značajke prepoznavanja glasa**

- 1** Pritisnite i držite **⌚** kako biste aktivirali značajku prepoznavanja glasa na povezanom telefonu.
- 2** Izgovorite ime kontakta kojeg želite pozvati ili glasovnu naredbu za upravljanje funkcijama telefona.
  - Podržane značajke prepoznavanja glasa razlikuju se kod svakog telefona. Za dodatne informacije pogledajte priručnik s uputama za povezani telefon.
  - Ova jedinica također podržava funkciju inteligentnog osobnog pomoćnika iPhone uređaja.

**Postavke prostora za pohranu****Spremanje kontakta u memoriju**Možete povezati do 6 kontakata s gumbima s brojem (**1** do **6**).

- 1** Pritisnite **⌚** da biste pristupili Bluetooth načinu rada.
- 2** Okrenite gumb glasnoće za odabi [CALL HISTORY], [PHONE BOOK] ili [NUMBER DIAL], a zatim pritisnite gumb.
- 3** Okrenite gumb glasnoće da biste odabrali kontakt ili unesite telefonski broj.  
Ako je kontakt odabran, pritisnite gumb za jačinu zvuka kako bi se prikazao telefonski broj.
- 4** **Pritisnite i držite jedan od gumba s brojem (1 do 6).**  
Poruka "STORED" prikazuje se kad je kontakt spremjen.

Da biste kontakt izbrisali iz pripremljene memorije, odaberite [NUMBER DIAL] u koraku **2** i spremite prazan broj.**Pozivanje broja iz memorije**

- 1** Pritisnite **⌚** da biste pristupili Bluetooth načinu rada.
- 2** Pritisnite jedan od gumba s brojem (**1** do **6**).
- 3** Pritisnite gumb glasnoće da biste pozvali.  
Ako nema spremljenih kontakata, pojavljuje se "NO MEMORY".

**Ostale postavke**

- 1** Pritisnite gumb glasnoće da biste pristupili u [FUNCTION].
  - 2** Okrenite gumb glasnoće za odabir stavke (pogledajte tablicu u nastavku), zatim pritisnite gumb.
  - 3** Ponavljajte korak **2** dok željena stavka nije odabrana ili slijedite navedene upute za odabranu stavku.
  - 4** Pritisnite i držite **Q / ↴** da biste napustili funkciju.
- Da biste se vratili na prethodnu stavku za podešavanje pritisnite **Q / ↴**.

Podrazumijevano: XX

**BT MODE****PHONE SELECT** Odabire povezivanje ili odspajanje telefonskog ili audio uređaja.

“\*” pojavljuje se ispred naziva spojenog uređaja.

**AUDIO SELECT** “▷” pojavljuje se ispred trenutačnog audio uređaja za reprodukciju.

• Istovremeno možete povezati najviše dva Bluetooth telefona i jedan Bluetooth audio uređaj.

**DEVICE DELETE** **1** Okrenite gumb glasnoće za odabir uređaja koji želite izbrisati, a zatim pritisnite gumb.  
**2** Okrenite gumb glasnoće za odabir [YES] ili [NO], a zatim pritisnite gumb.**PIN CODE EDIT  
(0000)** Promjena PIN koda (do 6 znamjenki).

- 1** Okrenite gumb glasnoće da biste odabrali broj.
- 2** Pritisnite i **◀◀ / ▶▶** da biste se pomaknuli u položaj za unos.  
Ponovite korake **1** i **2** dok ne unesete cijeli PIN broj.
- 3** Pritisnite gumb glasnoće da biste potvrdili.

**RECONNECT** **ON:** Jedinica automatski se ponovo povezuje kad je posljednje korišteni uređaj Bluetooth unutar dometa.;  
**OFF:** Poništavanje.**AUTO PAIRING** **ON:** Jedinica automatski uparuje podržani uređaj Bluetooth (iPhone/iPod touch/uređaj Android) kad se priključi putem ulaznog priključka USB. Ovisno o inačici operativnog sustava na povezanom uređaju, ova funkcija možda neće raditi.; **OFF:** Poništavanje.**INITIALIZE** **YES:** Inicijalizira sve Bluetooth postavki (uključujući spremljena uparivanja, telefonski imenik itd.).;  
**NO:** Poništavanje.**Način Bluetooth ispitivanja**

Možete provjeriti povezanost podržanog profila između Bluetooth uređaja i jedinice.

- Pripazite da nije uparen uređaj Bluetooth.

- 1** Pritisnite i držite **⌚**.

Prikazuje se poruka "PLEASE PAIR YOUR PHONE PIN 0000".

- 2** Potražite i odaberite naziv model ove jedinice (KDC-BT5\*\*) na Bluetooth uređaju.

- 3** Pokrenite Bluetooth uređaj kako biste potvrdili usklajivanje.

Na zaslonu trećpe poruka "TESTING".

**Nakon ispitivanja prikazuje se rezultat povezanosti (OK ili NG).**

PAIRING: Stanje uparivanja

HF CNT: Kompatibilnost s profilom slobodnih ruku (Hands-Free, HFP)

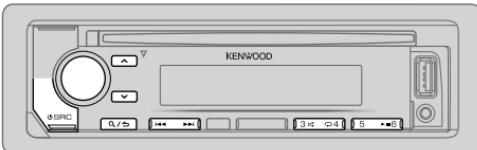
AUD CNT: Kompatibilnost s profilom napredne distribucije zvuka (A2DP)

PB DL: Kompatibilnost s profilom pristupa telefonskom imeniku (PBAP)

Kako biste poništili način rada provjere, pritisnite i držite **⌚ SRC** kako biste ugasili uređaj.

**BLUETOOTH — Audio**

Dok je izvor BT AUDIO, možete se povezati na pet Bluetooth audio uređaja i prebacivati se između tih pet uređaja.

**Audio svirač putem Bluetootha**

- 1 Uzastopno pritišćite ⏪ SRC da biste odabrali BT AUDIO.
- 2 Upravljajte Bluetooth audio uređajem i pokrenite reprodukciju.

**Da biste upravljali****Reprodukcijska/zaustavljanje****Na prednjoj ploči**

Pritisnite ► II 6.

**Odabir grupe ili mape**

Pritisnite ▲ / ▼.

**Preskakanje naprijed/natrag**

Pritisnite |◀◀ / ▶▶|.

**Brzo reproduciranje naprijed/natrag**

Pritisnite i držite |◀◀ / ▶▶|.

**Ponavljanje reprodukcije**

Uzastopno pritišćite ↻ 4.  
ALL REPEAT, FILE REPEAT, REPEAT OFF

**Nasumična reprodukcija**

Pritisnite i držite 3 × ⏪ da odaberete  
ALL RANDOM.

• Pritisnite 3 × ⏪ kako biste odabrali RANDOM OFF.

**Odaberite datoteke s mape/popisa**

Pogledajte naslov "Odaberite datoteke s mape/popisa" na stranici 9.

**Izvršiti prebacivanje između povezanih Bluetooth audio uređaja**

Pritisnite 5.\*

\* Pritisak na tipku "Play (Reprodukcija)" na samom povezanom uređaju također uzrokuje prebacivanje zvučnog izlaza s uređaja.

Radnje i prikazi zaslona mogu se razlikovati ovisno o njihovoj dostupnosti na povezanim uređaju.

**Postavke za korištenje KENWOOD Remote aplikacije**

KENWOOD Remote aplikacija dizajnirana je za upravljanje operacijama KENWOOD automobilskog prijamnika s iPhone/iPod uređaja (putem Bluetootha ili putem USB ulaznog terminala) ili Android pametnog telefona (putem Bluetootha).

**Preprema:**

Prije spajanja, instalirajte najnoviju verziju KENWOOD Remote aplikacije na svoj uređaj. Za više informacija posjetite <[www.kenwood.com/cs/cse/](http://www.kenwood.com/cs/cse/)>.

- 1 Pritisnite gumb glasnoće da biste pristupili u [FUNCTION].
- 2 Okrenite gumb glasnoće za odabir stavke (pogledajte tablicu u nastavku), zatim pritisnite gumb.
- 3 Ponavljajte korak 2 dok ne odaberete ili aktivirate željenu stavku.
- 4 Pritisnite i držite Q / ⏪ da biste napustili funkciju.

Da biste se vratili na prethodnu stavku za podešavanje pritisnite Q / ⏪.

Podrazumijevano: XX

**REMOTE APP****SELECT**

Odaberite uređaj (IOS ili ANDROID) za korištenje aplikacije.

**IOS**

**YES:** Odabire iPhone/iPod za korištenje aplikacije putem Bluetootha ili povezano putem USB ulaznog terminala.; **NO:** Poništavanje.

Ako je odabran IOS, odaberite iPod BT izvor (ili iPod USB ako je Vaš iPhone/iPod povezan putem USB ulaznog terminala) za aktiviranje aplikacije.

- Povezivost aplikacije bit će prekinuta ili isključena ako:
  - Promijenite iPod BT izvor na bilo koji izvor reprodukcije povezan putem USB ulaznog terminala.
  - Promijenite iPod USB izvor na iPod BT izvor.

**ANDROID**

**YES:** Odabire Android pametni telefon za korištenje aplikacije putem Bluetootha.; **NO:** Poništavanje.

**ANDROID LIST\*:** Odabire Android pametni telefon za korištenje s popisa.

\* Prikazuje se samo kada je [ANDROID] od [SELECT] postavljen na [YES].

**STATUS**

Prikazuje status odabranog uređaja.

**IOS CONNECTED:** Možete koristiti aplikaciju koristeći iPhone/iPod povezan putem Bluetootha ili USB ulaznog terminala.

**IOS NOT CONNECTED:** Niti jedan iOS uređaj nije povezan za korištenje aplikacije.

**ANDROID CONNECTED:** Možete koristiti aplikaciju koristeći Android pametni telefon povezan putem Bluetootha.

**ANDROID NOT CONNECTED:** Niti jedan Android uređaj nije povezan za korištenje aplikacije.

**POSTAVKE ZVUKA**

Dok slušate bilo koji izvor...

- 1 Pritisnite gumb glasnoće da biste pristupili u [FUNCTION].  
(Za KDC-320U) Pritisnite **AUD** da biste izravno pristupili načinu [AUDIO CONTROL].
- 2 Okrenite gumb glasnoće za odabir stavke (pogledajte tablicu u nastavku), zatim pritisnite gumb.
- 3 Ponavljajte korak 2 dok ne odaberete ili aktivirate željenu stavku.
- 4 Pritisnite i držite **Q / ▾** da biste napustili funkciju.

Da biste se vratili na prethodnu stavku za podešavanje pritisnite **Q / ▾**.

Podrazumijevano: **XX**

**AUDIO CONTROL****SUB-W LEVEL**

**LEVEL -50 do LEVEL +10 (LEVEL 0):** Prilagođavanje izlazne razine subwoofera.

**MANUAL EQ**

Elementi zvuka (razina frekvencije, visina tona, faktor Q) zadani su za svaki odabir.

**62.5HZ**

**LEVEL** **LEVEL -9 do LEVEL +9 (LEVEL 0):** Prilagođavanje razine koja će se memorisati za svaki izvor. (Prije prilagođavanja odaberite izvor koji želite prilagoditi.)

**BASS EXTEND**

**ON:** Uključivanje proširenog basa.; **OFF:** Poništavanje.

**100HZ/160HZ/250HZ/  
400HZ/630HZ/1KHZ/  
1.6KHZ/2.5KHZ/4KHZ/  
6.3KHZ/10KHZ/16KHZ**

**LEVEL -9 do LEVEL +9 (LEVEL 0):** Prilagođavanje razine koja će se memorisati za svaki izvor. (Prije prilagođavanja odaberite izvor koji želite prilagoditi.)

**Q FACTOR**

**1.35/1.50/2.00:** Prilagođavanje faktora kvalitete.

**PRESET EQ**

**NATURAL/ROCK/POPS/EASY/TOP40/JAZZ/POWERFUL/USER:** Odabir pohranjenog ujednačavanja, pogodnog za glazbeni žanr.  
(Odaberite [USER] za korištenje postavki načinjenih u [MANUAL EQ].)

**BASS BOOST**

**LEVEL1/LEVEL2/LEVEL3/LEVEL4/LEVEL5 ili LV1/LV2/LV3/LV4/  
LV5:** Odabir preferirane razine pojačanja basova.; **OFF:** Poništavanje.

**Slušajte iPhone/iPod putem Bluetootha**

Možete slušati pjesme na iPhone/iPod uređaju putem Bluetootha na ovom uređaju.

**Uzastopno pritišćite  **SRC** da biste odabrali iPod BT.**

- Možete koristiti iPod/iPhone na isti način kao i iPod/iPhone putem USB ulaznog terminala. (→ 8)
- Ako uključite iPhone/iPod na USB ulazni terminal dok slušate iPod BT izvor, izvor se automatski mijenja na iPod USB. Pritisnite  **SRC** kako biste odabrali iPod BT ako je uređaj još uvijek povezan putem Bluetootha.

**Internetski radio putem Bluetootha****Slušaj Spotify**

Možete slušati Spotify na iPhone/iPod/Android uređaju putem Bluetootha na ovom uređaju.

- Uvjerite se da USB ulazni priključak nije spojen na nijedan uređaj.

**Priprema:**

Odaberite [ON] za [SPOTIFY SRC] u [SOURCE SELECT]. (→ 5)

- 1 Otvorite aplikaciju Spotify na svom uređaju.
- 2 Povežite vaš uređaj putem Bluetooth veze. (→ 11)
- 3 Pritisnite  **SRC** više puta kako biste odabrali SPOTIFY (za iPhone/iPod uređaj) ili SPOTIFY BT (za Android uređaj).  
Izvor se mijenja i emitiranje započinje automatski.
- Možete koristiti Spotify na isti način kao i Spotify putem USB ulaznog terminala. (→ 10)

# POSTAVKE ZVUKA

LOUDNESS	LEVEL1/LEVEL2 ili LV1/LV2: Odabir preferiranog pojačavanja niskih i visokih frekvencija za stvaranje dobro uravnoteženog zvuka pri niskoj razini glasnoće.; <b>OFF</b> : Poništavanje.
SUBWOOFER SET	<b>ON</b> : Uključivanje izlaza subwoofera.; <b>OFF</b> : Poništavanje.
FADER	(Nije primjenjivo ako je odabrana trosmjerna skretnica.) R15 do F15 (0): Prilagođavanje izlaznog balansa prednjeg i stražnjeg zvučnika.
BALANCE	L15 do R15 (0): Prilagođavanje izlaznog balansa lijevog i desnog zvučnika.
VOLUME OFFSET	-15 do +6 (0): Unaprijed postavite početnu razinu glasnoće za svaki izvor. (Prije prilagođavanja odaberite izvor koji želite prilagoditi.)
SOUND EFFECT	
SOUND RECNSTR (Rekonstrukcija zvuka)	(Nije primjenjivo kada je izvor RADIO ili AUX.) <b>ON</b> : Stvara stvarni zvuk kompenzacijom komponenata visoke frekvencije i obnavljanjem vremena rasta krivulje koji se gume u kompresiji zvučnih podataka.; <b>OFF</b> : Poništavanje.
SPACE ENHANCE	(Nije primjenjivo kada je izvor RADIO.) SMALL/MEDIUM/LARGE ili SML/MED/LRG: Virtualno poboljšava zvučni prostor.; <b>OFF</b> : Poništavanje.
SND REALIZER	LEVEL1/LEVEL2/LEVEL3 ili LV1/LV2/LV3: Virtualno čini zvuk realističnijim.; <b>OFF</b> : Poništavanje.
STAGE EQ	LOW/MIDDLE/HIGH ili LOW/MID/HI: Virtualno prilagođava položaj zvuka sa zvučnika.; <b>OFF</b> : Poništavanje.
DRIVE EQ	<b>ON</b> : Pojačava frekvenciju kako bi se smanjila buka izvan vozila ili buka kotača.; <b>OFF</b> : Poništavanje.
SPEAKER SIZE	Ovisno o odabranoj vrsti skretnice (→ 5), prikazat će se stavke postavki dvosmjerne ili trosmjerne skretnice. (→ 19)
X'OVER	Po zadanoj postavci odabrana je dvosmjerna skretnica.
DTA SETTINGS	Za postavke, → 20, Postavke za digitalno poravnanje vremena.
CAR SETTINGS	
• <b>KDC-BT520U</b> : Za dvosmjernu unakrsnu frekvenciju: [SUB-W LEVEL]/[SUBWOOFER SET] može se odabrati samo ako je [SWITCH PREOUT] postavljeno na [SUB-W]. (→ 4)	
• [SUB-W LEVEL]	može se odabrati samo ako je [SUBWOOFER SET] postavljeno na [ON].

## Postavke skretnice

U nastavku su navedene sve dostupne postavke dvosmjerne i trosmjerne skretnice.

### SPEAKER SIZE

Odabire prema veličini spojenog zvučnika za optimalne performanse.

- Postavke frekvencije i pojačanja automatski se odabiru za unakrsnu frekvenciju odabranog zvučnika.
- Kada je odabrana dvosmjerna skretnica, ako je [NONE] odabran za [TWEETER] od [FRONT], [REAR] i [SUBWOOFER] za [SPEAKER SIZE], postavka [X' OVER] zvučnika nije dostupna.
- Kada je odabrana trosmjerna skretnica, ako je [NONE] odabran za [WOOFER] od [SPEAKER SIZE], postavka [X' OVER] za [WOOFER] nije dostupna.

### X' OVER

- [FRQ]/[F - HPF FRQ]/[R - HPF FRQ]/[SW LPF FRQ]/[HPF FRQ]/[LPF FRQ]: Prilagođava frekvenciju skretnice za odabранe zvučnike (visokopropusni ili niskopropusni filter).  
Ako je odabran [THROUGH], svи signali se šalju na odabранe zvučnike.

- [F - HPF SLOPE]/[R - HPF SLOPE]/[SW LPF SLOPE]/[HPF SLOPE]/[LPF SLOPE]/[SLOPE]: Prilagođava nagib skretnice.  
Može se odabrat za bilo koju postavku, osim ako je za frekvenciju skretnice odabran [THROUGH].

- [SW LPF PHASE]/[PHASE]: Odabire fazu izlaza zvučnika kako bi se uskladila s izlazom drugog zvučnika.
- [GAIN LEFT]/[GAIN RIGHT]/[F - HPF GAIN]/[R - HPF GAIN]/[SW LPF GAIN]/[GAIN]: Prilagođava izlaznu glasnoću odabranog zvučnika.

# POSTAVKE ZVUKA

## ■ Stavke postavki dvosmjerne skretnice

### SPEAKER SIZE

FRONT	SIZE	8CM/10CM/12CM/13CM/ <u>16CM</u> /17CM/18CM/4×6/ 5×7/6×8/6×9/7×10
	TWEETER	SMALL/ <u>MIDDLE</u> /LARGE/NONE (nije spojeno)
REAR		8CM/10CM/12CM/13CM/ <u>16CM</u> /17CM/18CM/4×6/5×7/6×8/6×9/ 7×10/NONE (nije spojeno)
SUBWOOFER* <sup>1+2</sup>		16CM/20CM/ <u>25CM</u> /30CM/38CM OVER/NONE (nije spojeno)

### X' OVER

TWEETER	FRQ	1KHZ/1.6KHZ/2.5KHZ/ <u>4KHZ</u> /5KHZ/6.3KHZ/8KHZ/ 10KHZ/12.5KHZ
	GAIN LEFT	−8 do <u>0</u>
	GAIN RIGHT	−8 do <u>0</u>
FRONT HPF	F - HPF FRQ	30HZ/40HZ/50HZ/60HZ/70HZ/80HZ/90HZ/100HZ/ 120HZ/150HZ/180HZ/220HZ/250HZ/THROUGH
	F - HPF SLOPE	−6DB/−12DB/−18DB/−24DB
	F - HPF GAIN	−8 do <u>0</u>
REAR HPF	R - HPF FRQ	(Pogledajte navedene FRONT HPF postavke.)
	R - HPF SLOPE	(Pogledajte navedene FRONT HPF postavke.)
	R - HPF GAIN	
SUBWOOFER LPF* <sup>1+2</sup>	SW LPF FRQ	30HZ/40HZ/50HZ/60HZ/70HZ/80HZ/90HZ/100HZ/ 120HZ/150HZ/180HZ/220HZ/250HZ/THROUGH
	SW LPF SLOPE	−6DB/−12DB/−18DB/−24DB
	SW LPF PHASE	REVERSE (180°)/NORMAL (0°)
	SW LPF GAIN	−8 do <u>0</u>

## ■ Stavke postavki trosmjerne skretnice

### SPEAKER SIZE

TWEETER	SMALL/MIDDLE/LARGE
MID RANGE	8CM/10CM/12CM/13CM/ <u>16CM</u> /17CM/18CM/4×6/5×7/6×8/6×9
WOOFER* <sup>2</sup>	16CM/20CM/ <u>25CM</u> /30CM/38CM OVER/NONE (nije spojeno)

### X' OVER

TWEETER	HPF FRQ	1KHZ/1.6KHZ/2.5KHZ/ <u>4KHZ</u> /5KHZ/6.3KHZ/8KHZ/ 10KHZ/12.5KHZ
	SLOPE	−6DB/−12DB
	PHASE	REVERSE (180°)/NORMAL (0°)
	GAIN	−8 do <u>0</u>
MID RANGE	HPF FRQ	30HZ/40HZ/50HZ/60HZ/70HZ/80HZ/90HZ/100HZ/ 120HZ/150HZ/180HZ/220HZ/250HZ/THROUGH
	HPF SLOPE	−6DB/−12DB
	LPF FRQ	1KHZ/1.6KHZ/2.5KHZ/ <u>4KHZ</u> /5KHZ/6.3KHZ/8KHZ/ 10KHZ/12.5KHZ/THROUGH
	LPF SLOPE	−6DB/−12DB
	PHASE	REVERSE (180°)/NORMAL (0°)
	GAIN	−8 do <u>0</u>
WOOFER* <sup>2</sup>	LPF FRQ	30HZ/40HZ/50HZ/60HZ/70HZ/80HZ/90HZ/100HZ/ 120HZ/150HZ/180HZ/220HZ/250HZ/THROUGH
	SLOPE	−6DB/−12DB
	PHASE	REVERSE (180°)/NORMAL (0°)
	GAIN	−8 do <u>0</u>

\*1 Za **KDC-BT520U** : Moguće je odabratи samo kada je [SWITCH PREOUT] postavljen na [SUB-W]. (→ 4)

\*2 Moguće je odabratи samo kada je [SUBWOOFER SET] postavljen na [ON]. (→ 18)

# POSTAVKE ZVUKA

## Postavke za digitalno poravnanje vremena

Digitalno poravnanje vremena postavlja vrijeme odgode rada zvučnika kako bi se stvorila prikladnija okolina za Vaše vozilo.

- Za više informacija, → Određivanje vrijednosti za [DISTANCE] i [GAIN] od [DTA SETTINGS].

### DTA SETTINGS

<b>POSITION</b>	Odabire Vaš položaj slušanja (referentna točka). <b>ALL:</b> Ne kompenzira ; <b>FRONT RIGHT:</b> Prednje desno sjedalo ; <b>FRONT LEFT:</b> Prednje lijevo sjedalo ; <b>FRONT ALL:</b> Prednje sjedalo • <b>[FRONT ALL]</b> prikazuje se samo kada je odabrano <b>[2-WAY X 'OVER]</b> . (→ 5)
<b>DISTANCE</b>	OCM do <b>610CM</b> : Pažljivo prilagodite udaljenost za ispravak. (Prije prilagođavanja odaberite izvor koji želite prilagoditi.)
<b>GAIN</b>	–8DB do <b>0DB</b> : Pažljivo prilagodite izlazu glasnoću odabranog zvučnika. (Prije prilagođavanja odaberite izvor koji želite prilagoditi.)
<b>DTA RESET</b>	<b>YES:</b> Poništava postavke ([ <b>DISTANCE</b> ] i [ <b>GAIN</b> ]) odabranog [ <b>POSITION</b> ] na zadano. ; <b>NO:</b> Poništavanje.
<b>CAR SETTINGS</b>	Identificirajte tip svog automobila i lokaciju stražnjeg zvučnika kako biste izvršili prilagodbu za [ <b>DTA SETTINGS</b> ].
<b>CAR TYPE</b>	<b>COMPACT/FULL SIZE CAR/WAGON/MINIVAN/SUV/ MINIVAN(LONG):</b> Odabire vrstu vozila. ; <b>OFF:</b> Ne kompenzira.
<b>R-SP LOCATION</b>	Odabire lokaciju stražnjih zvučnika na Vašem vozilu kako bi se izračunala najveća udaljenost od odabranog položaja slušanja (referentna točka). • <b>DOOR/REAR DECK:</b> Moguće je odabratati samo kada je [ <b>CAR TYPE</b> ] odabran kao [ <b>OFF</b> ], [ <b>COMPACT</b> ], [ <b>FULL SIZE CAR</b> ], [ <b>WAGON</b> ] ili [ <b>SUV</b> ]. • <b>2ND ROW/3RD ROW:</b> Moguće je odabratati samo kada je [ <b>CAR TYPE</b> ] odabran kao [ <b>MINIVAN</b> ] ili [ <b>MINIVAN(LONG)</b> ].

- Prije vršenja prilagodbe za [**DISTANCE**] i [**GAIN**] od [**DTA SETTINGS**], odaberite zvučnik koji želite prilagoditi:

Kada je odabran dvosmjerna skretница:

**FRONT LEFT/FRONT RIGHT/REAR LEFT/REAR RIGHT/SUBWOOFER**

- Možete odabratati samo [**REAR LEFT**], [**REAR RIGHT**] i [**SUBWOOFER**] ako je odabrana druga postavka osim [**NONE**] za [**REAR**] i [**SUBWOOFER**] od [**SPEAKER SIZE**]. (→ 19)

Kada je odabran trosmjerna skretница:

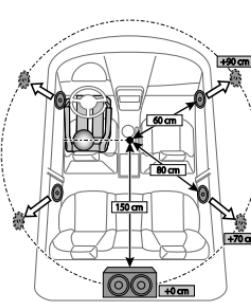
**TWEETER LEFT/TWEETER RIGHT/MID LEFT/MID RIGHT/WOOFER**

- Možete odabratati samo [**WOOFER**] ako je odabrana druga postavka osim [**NONE**] za [**WOOFER**] od [**SPEAKER SIZE**]. (→ 19)

- [**R-SP LOCATION**] od [**CAR SETTINGS**] moguće je odabratati samo ako:

- Je odabran dvosmjerna skretница. (→ 5)
- Druga postavka osim [**NONE**] odabrana je za [**REAR**] od [**SPEAKER SIZE**]. (→ 19)

### Određivanje vrijednosti za [**DISTANCE**] i [**GAIN**] od [**DTA SETTINGS**]



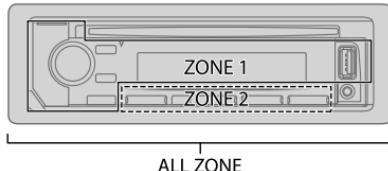
Ako navedete udaljenost od sredine trenutačno postavljenog položaja za svaki zvučnik, vrijeme kašnjenja bit će automatski izračunato i postavljeno.

- 1 Odredite sredinu trenutačno postavljenog položaja slušanja kao referentnu točku.
- 2 Izmerite udaljenosti od referentne točke do zvučnika.
- 3 Izračunajte razlike između udaljenosti najudaljenijeg zvučnika (stražnji zvučnik) i drugih zvučnika.
- 4 Postavite [**DISTANCE**] izračunatu u **3.** koraku za pojedinačne zvučnike.
- 5 Prilagodite [**GAIN**] za pojedinačne zvučnike.

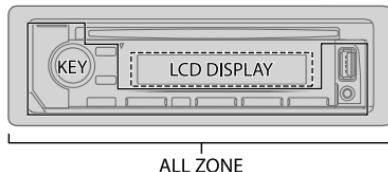
Primjer: Kada je [**FRONT ALL**] odabran kao položaj slušanja

# POSTAVKE ZASLONA

**KDC-320UI** : Identifikacija zone kod postavki boje i svjetline



**KDC-BT520U** : Identifikacija zone kod postavki svjetline



## Postavljanje regulatora svjetline

Pritisnite i držite **DISP** da biste uključili ili isključili regulator svjetline.

- Ako ste postavili [DIMMER TIME], bit će otkazano kada pritisnete i zadržite ovaj gumb.

## Ostale postavke

- Pritisnите gumb glasnoće da biste pristupili u [FUNCTION].
- Okrenite gumb glasnoće za odabir stavke (pogledajte tablicu u nastavku), zatim pritisnite gumb.
- Ponavljajte korak 2 dok željena stavka nije odabrana ili slijedite navedene upute za odabranu stavku.
- Pritisnите i držite **Q / ↲** da biste napustili funkciju.

Da biste se vratili na prethodnu stavku za podešavanje pritisnite **Q / ↲**.

Podrazumijevano: **XX**

## DISPLAY

### COLOR SELECT

(Za **KDC-320UI**)

Odaberite zasebne boje za **ALL ZONE**, **ZONE 1** i **ZONE 2**.

**1** Odaberite zonu. (Pogledajte sliku u lijevom stupcu.)

**2** Odaberite boju odabранe zone.

**INITIAL COLOR/VARIABLE SCAN/CUSTOM R/G/B/pohranične boje\***

Kako biste izradili vlastitu boju, odaberite **[CUSTOM R/G/B]**. Boja koju ste izradili može se pohraniti u **[CUSTOM R/G/B]**.

**1** Pritisnite gumb glasnoće da biste pristupili detaljnou prilagođavanju boje.

**2** Pritisnite **|◀| / |▶|** da biste odabrali boju (**R/G/B**) koju želite prilagoditi.

**3** Okrenite gumb glasnoće da biste prilagodili razinu (**0** do **9**), a zatim pritisnite gumb.

### DIMMER

Pružanje svjetljenja zaslona.

**ON**: Uključen je regulator svjetline zaslona.; **OFF**: Poništavanje.

**DIMMER TIME**: Postavite vrijeme uključivanja i isključivanja regulatora svjetline.

**1** Okrenite gumb glasnoće da biste prilagodili vrijeme za **[ON]**, zatim pritisnite gumb.

**2** Okrenite gumb glasnoće da biste prilagodili vrijeme za **[OFF]**, zatim pritisnite gumb.  
(Podrazumijevano: **[ON]**: **18:00**; **[OFF]**: **6:00**)

### BRIGHTNESS

**1** Odaberite zonu. (Pogledajte sliku u lijevom stupcu.)

**2** **0** do **31**: Odabire željenu razinu svjetline za odabranu zonu.

### TEXT SCROLL

**AUTO/ONCE**: Odabir automatskog pomicanja informacija na zaslonu ili pomicanja samo jedanput.; **OFF**: Poništavanje.

\* Pohranične boje: **RED1/RED2/RED3/PURPLE1/PURPLE2/PURPLE3/PURPLE4/BLUE1/BLUE2/BLUE3/SKYBLUE1/SKYBLUE2/LIGHTBLUE/AQUA1/AQUA2/GREEN1/GREEN2/GREEN3/YELLOWGREEN1/YELLOWGREEN2/YELLOW/ORANGE1/ORANGE2/ORANGERED**

# OTKLANJANJE SMETNJI

Simptom	Otklanjanje	Simptom	Otklanjanje
Općenito	Ne čuje se zvuk. Prikazuje se "MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON". Prikazuje se "PROTECTING SEND SERVICE". • Ne čuje se zvuk. • Uredaj se ne uključuje. • Informacije prikazane na zaslonu nisu točne.	Glasnoću prilagodite na optimalnu razinu. Provjerite kabele i spojeve. Ugasite napajanje i provjerite kako biste bili sigurni da su priključci žiča zvučnika pravilno izolirani. Ponovo uključite napajanje. Pošaljite uređaj u najbliži servisni centar. Očistite priključke. (➔ 24)	Pravilni znakovi nisu prikazani (npr. naziv albuma). "NA FILE" "NO DISC" "TOC ERROR" "PLEASE EJECT" "NO DEVICE" "COPY PRO"
	Uredaj uopće ne funkcioniра. Radio prijem je loš. Statički šum dok slušate radijsku postaju.	Ponovo uključite uređaj. (➔ 3) Dobro pričvrstite antenu.	"UNSUPPORTED DEVICE" "UNRESPONSIVE DEVICE" "USB HUB IS NOT SUPPORTED"
	Disk se ne može izbaciti. Stvara se šum.	Pritisnite i držite ▲ da biste prisilno izbacili disk. Pazite da vam disk ne ispadne kad se izbací. Ako to nije otklonilo problem, ponovo uključite uređaj. (➔ 3) Preskočite na sljedeću skladbu ili promjenite disk.	"Izvor se ne prebacuje na "USB"" "Pazite da uređaj nije u kvaru i ponovno ga pričvrstite." "Ova jedinica ne može podržati USB uređaj povezan putem USB čvorista."
	Skladbe se ne reproduciraju na način kako ste to predviđeli. "READING" neprekidno trepče. Proteklo vrijeme reprodukcije nije točno.	Redoslijed reproduciranja određen je tijekom snimanja datoteka. Ne koristite previše razina hijerarhije i mapa.	"Izvor se ne prebacuje na "USB"" "Pazite da uređaj nije u kvaru i ponovno ga pričvrstite." "Ova jedinica ne može podržati USB uređaj povezan putem USB čvorista."
CD/USB/iPod	Nakon ulaska u način pretraživanja pritiskom na Q / ▶, prikazuje se "LOADING".	Jedinica još uvijek priprema popis za reprodukciju glazbe uređaja iPod/iPhone. Potrebno je neko vrijeme kako bi se učitao, pokušajte ponovno kasnije.	"USB ulaz troši više energije nego je to predviđeno. Isključite napajanje i iskopčajte USB uređaj. Zatim uključite napajanje i ponovno spojite USB uređaj. Ako to ne rješava problem, isključite napajanje i ponovno ga uključite (ili resetirajte uređaj) prije zamjene s drugim USB uređajem."

## OTKLANJANJE SMETNJI

Simptom	Otklanjanje
ANDROID  D) USB/iPod	"NO MUSIC"
	Spojite USB uređaj koji sadrži reprodukcjske audio datoteke.
	"iPod ERROR"
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ponovo spojite iPod.</li> <li>Ponovo pokrenite iPod.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ne čuje se zvuk tijekom reprodukcije.</li> <li>Zvuk izlazi samo iz Android uređaja.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ponovo spojite Android uređaj.</li> <li>Ako ste u režimu rada [<b>HAND MODE</b>], pokrenite bilo koju aplikaciju medijskoga svirača na Android uređaju i započnete reprodukciju.</li> <li>Ako ste u režimu rada [<b>HAND MODE</b>], ponovo pokrenite trenutačnu aplikaciju medijskoga svirača ili koristite drugu aplikaciju medijskoga svirača.</li> <li>Ponovo pokrenite Android uređaj.</li> <li>Ako te ne pomogne, spojeni Android uređaj ne može usmjeriti audio signal u uređaj. (<b>→ 25</b>)</li> </ul>
	Reprodukacija nemoguća u režimu rada [ <b>BROWSE MODE</b> ].
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite da je na Android uređaju instalirana aplikacija KENWOOD MUSIC PLAY APP. (<b>→ 8</b>)</li> <li>Ponovo spojite Android uređaj i odaberite prikladni način upravljanja.</li> <li>Ako se time ne riješi problem, spojeni Android uređaj ne podržava [<b>BROWSE MODE</b>]. (<b>→ 25</b>)</li> </ul>
"NO DEVICE" ili "READING" neprekidno trepće.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Isključite opcije za razvojne programere na Android uređaju.</li> <li>Ponovo spojite Android uređaj.</li> <li>Ako se time ne riješi problem, spojeni Android uređaj ne podržava [<b>BROWSE MODE</b>]. (<b>→ 25</b>)</li> </ul>
	Reprodukacija je isprekidana ili zvuk preskače.
"ANDROID ERROR"/ "NA DEVICE"	Isključite način rada štednje energije na Android uređaju.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ponovo spojite Android uređaj.</li> <li>Ponovo pokrenite Android uređaj.</li> </ul>
Spotify	"DISCONNECTED"
	USB je isključen iz glavne jedinice. Pobrinite se da je uređaj pravilno priključen preko USB-a.
	"CONNECTING"
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Priklučeno preko USB ulaznog priključka: Uređaj je priključen na glavnu jedinicu. Prijekajte.</li> <li>Priklučeno preko Bluetootha: Bluetooth je isključen. Provjerite Bluetooth vezu i pobrinite se da su i uređaj i jedinica upareni i spojeni.</li> </ul>
	"CHECK APP"
	Aplikacija Spotify nije pravilno povezana ili korisnik nije prijavljen. Završite aplikaciju Spotify i ponovno je pokrenite, a potom se prijavite na vaš Spotify račun.
Bluetooth® (za KDC-BT520U)	Bluetooth uređaj nije otkriven.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ponovo pretražite iz Bluetooth uređaja.</li> <li>Ponovo uključite uređaj. (<b>→ 3</b>)</li> </ul>
	Uparivanje putem Bluetooth ne može se izvesti.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite jeste li unijeli isti PIN kod na jedinici i na Bluetooth uređaju.</li> <li>Izbrišite informaciju o uparivanju s jedinice i s Bluetooth uređaja, a zatim ponovo izvedite uparivanje. (<b>→ 11</b>)</li> </ul>
Slaba kvalitete zvuka iz telefona.	Jeka ili buka se čuju tijekom telefonskog razgovora.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prilagodite položaj mikrofona jedinice. (<b>→ 11</b>)</li> <li>Provjerite postavku [<b>ECHO CANCEL</b>]. (<b>→ 13</b>)</li> </ul>
	Metoda pozivanja broja glasom nije uspješna.
Metoda pozivanja broja glasom nije uspješna.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Upotrijebite metodu pozivanja broja glasom u tišem okruženju.</li> <li>Smanjite udaljenost od mikrofona dok izgovarate ime.</li> <li>Pobrinite se da upotrijebite isti glas kao i registrirani glas koji se koristi.</li> </ul>

## OTKLANJANJE SMETNJI

Bluetooth® (za KDC-BT520U)

Simptom	Otklanjanje
Zvuk je isprekidan ili preskače tijekom reprodukcije Bluetooth audio uređaja.	<ul style="list-style-type: none"><li>Smanjite udaljenost između jedinice i Bluetooth audio uređaja.</li><li>Isključite i ponovo uključite jedinicu, te pokušajte ponovo povezati.</li><li>Drugi Bluetooth uređaji možda se pokušavaju povezati s jedinicom.</li></ul>
Ne može se upravljati povezanim Bluetooth audio uređajem.	<ul style="list-style-type: none"><li>Provjerite imali li povezani Bluetooth audio uređaj podršku za profil audio/video daljinskog upravljanja (AVRCP). (Pogledajte upute vašeg audio uređaja.)</li><li>Odspojite i ponovo povežite Bluetooth audio uređaj.</li></ul>
"DEVICE FULL"	Dostignuto je ograničenje broja registriranih uređaja. Pokušajte ponovo nakon brišanja nepotrebnih uređaja. (→ 15, DEVICE DELETE)
"N/A VOICE TAG"	Pobrinite se da upotrijebite isti glas kao i registrirani glas koji se koristi.
"NOT SUPPORT"	Povezani telefon ne podržava značajku prepoznavanja glasa ili prebacivanje telefonskog imenika.
"NO ENTRY"/"NO PAIR"	Niti jedan uređaj nije spojen/pronađen putem Bluetootha.
"ERROR"	Ponovno pokušajte. Ako se ponovno prikaže "ERROR", provjerite podržavali li uređaj funkciju koju ste pokušali.
"NO INFO"/"NO DATA"	Bluetooth uređaj ne može dobiti kontaktne informacije.
"HF ERROR XX"/ "BT ERROR"	Resetirajte jedinicu i pokušajte ponovo. Ako to nije otklonilo problem, обратите se najbližem servisnom centru.
"SWITCHING NG"	Povezani telefoni ne podržavaju značajku prebacivanja na telefon.

(Za KDC-320UI )

### Isključivanje zvuka kod primanja telefonskog poziva

Spojite žiču MUTE na vaš telefon pomoću pribora za telefon koji je moguće nabaviti u prodaji. (→ 30)

### Kad stigne telefonski poziv, prikazuje se "CALL". (Nastaje stanka u audio sustavu.)

- Da biste nastavili sa slušanjem audio sustava tijekom poziva, pritisnite SRC. "CALL" se uklanja i audio sustav nastavlja s radom.

Po završetku poziva, poruka "CALL" se uklanja. (Audio sustav nastavlja s radom.)

## REFERENCE

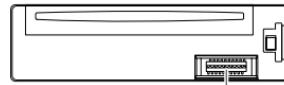
### ■ Održavanje

#### Čišćenje uređaja

Nečistoću s prednje polje obrišite suhim silikonom ili mekanom krpom.

#### Čišćenje priključka

Odvojite masku i priključak pažljivo očistite pomoću pamučnog štapića, pazeci da pritom ne ošteteći priključak.



Priključak (na stražnjoj strani maske)

#### Rukovanje diskovima

- Ne dodirujte snimljenu stranu diska.
- Ne lijepti naljepnice i sl. na disk. Također, ne koristite disk s naljepnjom na njegovom rubu.
- Ne koristite nikakav dodatni pribor za disk.
- Čistite od središta prema vanjskom rubu.
- Disk očistite suhim silikonom ili suhom krpom. Ne koristite nikakva otapala.
- Prilikom vađenja diska iz uređaja, disk vodoravno izvucite iz uređaja.
- Uklonite ostatke materijala iz središnjeg otvora i s ruba diska prije umetanja diska.

### ■ Dodatni podaci

- Za:
- Najnovija azuriranja firmvera i najnoviji popis kompatibilnih stavki
  - KENWOOD originalna aplikacija
  - Ostale najnovije informacije

Posjetite <[www.kenwood.com/cs/ce/](http://www.kenwood.com/cs/ce/)>.

### Općenito

- Uredaj može reproducirati samo sljedeće CD medije:



- Za podrobnije informacije i napomene o audio datotekama koje je moguće reproducirati posjetite <[www.kenwood.com/cs/ce/audiofile/](http://www.kenwood.com/cs/ce/audiofile/)>.

## REFERENCE

### Reprodukcijske datoteke

- Audio datoteke koje se mogu reproducirati:
    - Za disk: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac)
    - Za USB uređaj za masovnu pohranu podataka: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac), AAC (.m4a), WAV (.wav), FLAC (.flac)
  - Vrste podizanih diskovnih medija: CD-R/CD-RW/CD-ROM
  - Formati datoteka koje se mogu reproducirati s diska: ISO 9660 Level 1/2, Joliet, Dugi naziv datoteke
  - Podržani sustavi datotek USB uređaja: FAT12, FAT16, FAT32
- Čak i kada su audio datoteke uskladene s gore navedenim standardima, reprodukcija možda neće biti moguća, ovisno o uvjetima ili stanju medija ili uređaja.
- Datoteka AAC (.m4a) na CD-u kodirana pomoću aplikacije iTunes ne može se reproducirati na ovom uređaju.

### Diskovi koji se ne mogu reproducirati

- Diskovi koji nisu okrugli.
- Nije moguće korištenje diskova koji su obojani ili su prijavni na strani za snimanje.
- Zapisivi/višestruko zapisivi diskovi koji nisu finalizirani.
- 8 cm CD. Pokušaj umetanja takvog disk-a pomoću adaptera može uzrokovati kvar.

### O USB uređajima

- Ne možete priključiti USB uređaj pomoću USB čvorista.
- Prikључivanje kabela duljeg od 5 m može uzrokovati neispravnu reprodukciju.
- Ovaj uređaj ne može prepoznati USB uređaj ako njegov nazivni napon nije 5 V i ako je struja veća od 1,5 A.

### O uređajima iPod/iPhone

- Putem USB-a:
  - Made for
    - iPod touch (5th i 6th generation)
    - iPod nano (7th generation)
    - iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus
- Putem Bluetooth-a (za **KDC-BT520U**)
  - Made for
    - iPod touch (5th i 6th generation)
    - iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus
- iPod-om ne možete upravljati ako je na iPod-u prikazano "KENWOOD" ili "✓".
- Ovisno o verziji operativnog sustava uređaja iPod/iPhone, neke funkcije možda neće raditi na ovoj jedinici.

### O Android uređaju

- Ovaj uređaj podržava Android verziju 4.1 i više.
- Neki Android uređaji (s verzijom 4.1 i više) možda ne podržavaju u potpunosti "Android Open Accessory" (AOA) 2.0.
- Ako Android uređaj podržava masovno pohranjivanje (mass storage class device) i AOA 2.0, ovaj će uređaj uvjek prioritetno reproducirati preko AOA 2.0.

### O aplikaciji Spotify

- Aplikacija Spotify podržava:
  - iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus (iOS 8 ili noviju verziju)
  - iPod touch (5th i 6th generation)
  - Android OS 4.0.3 ili novija verzija
- Spotify je usluga koju pruža treća strana, stoga su specifikacije podložne promjeni bez prethodne obavijesti. Sukladno tomu, kompatibilnost se može umanjiti odnosno neke usluge mogu postati nedostupne.
- Neke funkcije aplikacije Spotify nije moguće koristiti s ove jedinice.
- Za probleme s korištenjem aplikacije kontaktirajte Spotify na <[www.spotify.com](http://www.spotify.com)>.

### O standardu Bluetooth (za **KDC-BT520U**)

- Ovisno o Bluetooth verziji na uređaju, neki se Bluetooth uređaji možda neće moći povezati s ovom jedinicom.
- Ova jedinica možda neće raditi s nekim Bluetooth uređajima.
- Stanje signala varira ovisno o okruženju.

## REFERENCE

### Promjena informacija na zaslonu

Svaki put kada pritisnete **DISP**, mijenjuju se prikazane informacije.

- Ako informacije nisu dostupne ili zapisane, prikazano je "NO TEXT", "NO INFO" ili druge informacije (npr. naziv stanice, vrijeme reprodukcije).

Naziv izvora	Informacija na zaslonu (za <b>KDC-320UI</b> )
STANDBY	Naziv izvora (Datum/Sat)
RADIO	Frekvencija (Datum/Sat)  <b>(Samo za stанице u FM Radio Data System)</b> Naziv stанице (Datum/Sat) ➔ Tekst radiostанице (Datum/Sat) ➔ Tekst radiostанице+ (R.TEXT+) ➔ Naziv (Izvođač) ➔ Naziv (Datum/Sat) ➔ Frekvencija (Datum/Sat) ➔ (povratak na početak)
CD ili USB	<b>(Za CD-DA)</b> Naziv pjesme (Izvođač) ➔ Naziv pjesme (Naziv diska) ➔ Naziv pjesme (Datum/Sat) ➔ Vrijeme reprodukcije (Datum/Sat) ➔ (povratak na početak)  <b>(Za MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC datoteke)</b> Naslov pjesme/Izvođač ➔ Naslov pjesme (Naziv albuma) ➔ Naslov pjesme (Datum/Sat) ➔ Naziv datoteke (Naziv mape) ➔ Naziv datoteke (Datum/Sat) ➔ Vrijeme reprodukcije (Datum/Sat) ➔ (povratak na početak)
iPod USB ili ANDROID	Kada je odabранo <b>[MODE OFF]/[BROWSE MODE]</b> (➔ 9): Naslov pjesme (Izvođač) ➔ Naslov pjesme (Naziv albuma) ➔ Naslov pjesme (Datum/Sat) ➔ Vrijeme reprodukcije (Datum/Sat) ➔ (povratak na početak)
SPOTIFY	Naslov konteksta (Datum/Sat) ➔ Naslov pjesme (Izvođač) ➔ Naslov pjesme (Naziv albuma) ➔ Naslov pjesme (Datum/Sat) ➔ Vrijeme reprodukcije (Datum/Sat) ➔ (povratak na početak)
AUX	Naziv izvora (Datum/Sat)

Naziv izvora	Informacija na zaslonu (za <b>KDC-BT520U</b> )
STANDBY	Naziv izvora ➔ Sat ➔ (povratak na početak)
RADIO	Frekvencija ➔ Sat ➔ (povratak na početak)
	<b>(Samo za stанице u FM Radio Data System)</b> Naziv stанице ➔ Tekst radiostанице ➔ Tekst radiostанице+ ➔ Naziv/Izvođač ➔ Frekvencija ➔ Sat ➔ (povratak na početak)
CD ili USB	<b>(Za CD-DA)</b> Naziv diska/Izvođač ➔ Naziv pjesme/Izvođač ➔ Vrijeme reprodukcije ➔ Sat ➔ (povratak na početak)  <b>(Za MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC datoteke)</b> Naslov pjesme/Izvođač ➔ Naziv albuma/Izvođač ➔ Naziv mape ➔ Naziv datoteke ➔ Vrijeme reprodukcije ➔ Sat ➔ (povratak na početak)
iPod USB/iPod BT ili ANDROID	Kada je odabran <b>[MODE OFF]/[BROWSE MODE]</b> (➔ 9): Naslov pjesme/Izvođač ➔ Naziv albuma/Izvođač ➔ Vrijeme reprodukcije ➔ Sat ➔ (povratak na početak)
SPOTIFY/SPOTIFY BT	Naslov konteksta ➔ Naslov pjesme ➔ Ime izvođača ➔ Naziv albuma ➔ Vrijeme reprodukcije ➔ Sat ➔ (povratak na početak)
BT AUDIO	Naslov pjesme/Izvođač ➔ Naziv albuma/Izvođač ➔ Vrijeme reprodukcije ➔ Sat ➔ (povratak na početak)
AUX	Naziv izvora ➔ Sat ➔ (povratak na početak)

# TEHNIČKI PODACI

Prijemnik	Raspon frekvencija	87,5 MHz — 108,0 MHz (50 kHz korak)
	Korisna osjetljivost (S/N = 26 dB)	0,71 µV/75 Ω
	Osjetljivost stišavanja (DIN S/N = 46 dB)	2,0 µV/75 Ω
	Frekvencijski odaziv (±3 dB)	30 Hz — 15 kHz
	Omjer signala i buke (MONO)	64 dB
	Stereo odvajanje (1 kHz)	40 dB
MW (AM)	Raspon frekvencija	531 kHz — 1 611 kHz (9 kHz korak)
	Korisna osjetljivost (S/N = 20 dB)	28,2 µV
LW (AM)	Raspon frekvencija	153 kHz — 279 kHz (9 kHz korak)
	Korisna osjetljivost (S/N = 20 dB)	50,0 µV
Uredaj	Laserska dioda	GaAlAs
	Digitalni filter (D/A)	8 puta presampliran
	Brzina vretena	500 okr/min — 200 okr/min (CLV)
	Kolebanje tona (Wow & Flutter)	Ispod mjerljivih granica
	Frekvencijski odaziv (±1 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Ukupno harmoničko izobilje (1 kHz)	0,01 %
	Omjer signala i buke (1 kHz)	105 dB
	Dinamički raspon	90 dB
	Razdvajanje kanala	85 dB
	MP3 dekodiranje	Uskladeno s MPEG-1/2 Audio Layer-3
	WMA dekodiranje	Uskladeno s Windows Media Audio
	AAC dekodiranje	".aac" datoteka u AAC-LC formatu

USB	USB standard	USB 1.1, USB 2.0 Puna brzina
	Sustav datoteka	FAT12/16/32
	Maksimalna struja napajanja	DC 5 V — 1,5 A
	MP3 dekodiranje	Uskladeno s MPEG-1/2 Audio Layer-3
	WMA dekodiranje	Uskladeno s Windows Media Audio
	AAC dekodiranje	Datoteke AAC-LC".aac",".m4a"
Bluetooth (KDC-BT520U )	WAV dekodiranje	Linearno-PCM
	FLAC dekodiranje	FLAC datoteka (Do 96 kHz/24 bit)
	Verzija	Bluetooth 3.0
	Raspon frekvencija	2,402 GHz — 2,480 GHz
Pomoći	Izlazna snaga	+4 dBm (MAX), 0 dBm (AVE) Razred snage 2
	Najveća udaljenost komuniciranja	Optička vidljivost, približno 10 m (32,8 ft)
	Profil	HFP 1.6 (Profil slobodnih ruku) A2DP (Profil napredne distribucije zvuka) AVRCP 1.5 (Profil audio/video daljinskog upravljanja) SPP (Profil serijskog priključka) PBAP (Profil pristupi telefonskom imeniku)
	Frekvencijski odaziv (±3 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Maksimalni ulazni napon	1 000 mV
	Impedancija ulaza	30 kΩ

## TEHNIČKI PODACI

Audio	Maksimalna izlazna snaga	50 W × 4
	Puna naga pojašne širine	22 W × 4 (pri manje od 1 % THD)
	Impedancija zvučnika	4 Ω — 8 Ω
	Rad tona	Raspon 1: 62,5 Hz ±9 dB Raspon 2: 100 Hz ±9 dB Raspon 3: 160 Hz ±9 dB Raspon 4: 250 Hz ±9 dB Raspon 5: 400 Hz ±9 dB Raspon 6: 630 Hz ±9 dB Raspon 7: 1 kHz ±9 dB Raspon 8: 1,6 kHz ±9 dB Raspon 9: 2,5 kHz ±9 dB Raspon 10: 4 kHz ±9 dB Raspon 11: 6,3 kHz ±9 dB Raspon 12: 10 kHz ±9 dB Raspon 13: 16 kHz ±9 dB
	Razina predizlaza/opterećenje	<b>KDC-320UI</b> : 4 000 mV/10 kΩ <b>KDC-BT520U</b> : 2 500 mV/10 kΩ (CD)
	Impedancija predizlaza	≤ 600 Ω
	Radni napon	14,4 V (dopušteno 10,5 V — 16 V)
	Najveća potrošnja struje	10 A
	Raspon radne temperature	-10°C — +60°C
	Mjere za ugradnju (š × v × d)	182 mm × 53 mm × 158 mm
	Neto težina (s maskom i montažnim ležištem)	1,3 kg
	Podložno promjenama bez najave.	
	Općenito	

## UGRADNJA/POVEZIVANJE

### ▲ Upozorenje

- Uredaj se može koristiti samo uz istosmjerno napajanje od 12 V i negativnim kontaktom na masi.
- Prije spajanja žica i ugradnje odvojite negativni priključak akumulatora.
- Nemojte spajati žicu akumulatora (zuto) i žicu paljenja (crveno) na šasiju vozila ili na žicu uzemljenja (crno) kako biste sprječili kratki spoj.
- Za sprečavanje kratkog spoja:
  - Izolirajte nespojene žice vinilnom trakom.
  - Pobrinite se da je uređaj nakon ugradnje ponovno povezan s masom vozila.
  - Zaštite žice kabelskim spojnicama i omotajte vinilnu traku oko žica koje dolaze u kontakt s metalnim dijelovima radi zaštite žica.

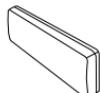
### ▲ Oprez

- Za svaku sigurnost ove radove označavanja i ugradnje prepustite stručnjaku. Potražite savjet prodavača audio opreme za vozila.
- Uredaj ugradite na konzolu vašeg vozila. Ne dirajte metalne dijelove ovoga uređaja tijekom i kratko vrijeme nakon uporabe uređaja. Metalni dijelovi poput kućišta i prijenosnika topline mogu biti vruci.
- Ne priključujte ⊖ žice zvučnika na šasiju automobila ili uzemljenje (crno) ili paralelno.
- Montirajte uređaj pod kutom manjim od 30°.
- Ako kabelski snop vašeg vozila nema priključak paljenja, spojite žicu paljenja (crveno) na priključak kutije osigurača u vozilu koji pruža istosmjerno napajanje 12 V, te se uključuje i isključuje pomoću kontaktne ključa.
- Držite sve kablove dalje od metalnih dijelova koji odvode toplinu.
- Nakon ugradnje uređaja, provjerite da li ispravno rade stop svjetla, pokazivači smjera, brisači i druga oprema na vozilu.
- Ako pregori osigurač, prvo provjerite da li dodiruju šasiju vozila, a zatim zamjenite stari osigurač s novim osiguračem iste jačine.

## UGRADNJA/POVEZIVANJE

### Popis dijelova za ugradnju

(A) Prednja ploča



(×1)

(B) Ukrasna ploča



(×1)

(C) Navlaka za ugradnju



(×1)

(D) Oklapanje ožičenja



(×1)

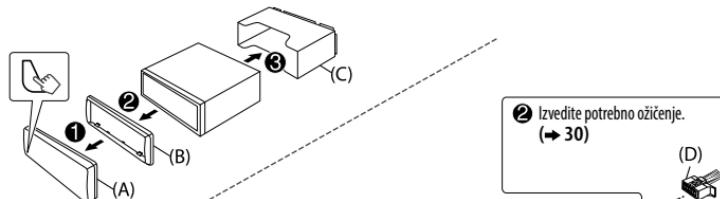
(E) Alat za uklanjanje



(×2)

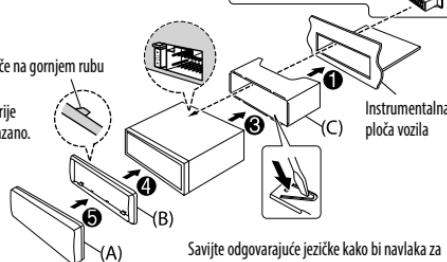
### Postavljanje uređaja (instrumentalna ploča)

1



2

Kopče na gornjem rubu  
Ukrasnu ploču okrenite prije postavljanja kako je prikazano.



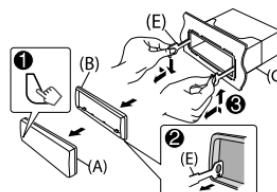
Savijte odgovarajuće jezičke kako bi navlaka za ugradnju bila čvrsto postavljena.

### Osnovni postupak

- 1 Uklonite ključ iz kontaktne brave, a zatim odvojite priključak  $\ominus$  s akumulatora vozila.
- 2 Pravilno spojite žice.  
Pogledajte poglavље Povezivanje žica. (→ 30)
- 3 Ugradite uređaj u vozilo.  
Pogledajte poglavље Postavljanje uređaja (instrumentalna ploča).
- 4 Ponovno spojite  $\ominus$  priključak akumulatora vozila.
- 5 Pritisnite  $\odot$  SRC kako biste uključili napajanje.
- 6 Odvojite prednju ploču i resetirajte jedinicu u roku od 5 sekunda. (→ 3)

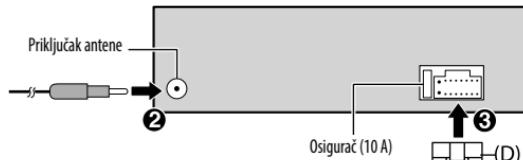
### Kako ukloniti uređaj

- 1 Skinite prednju ploču.
- 2 Iglu na alatima za uklanjanje postavite u otvore s obje strane ukrasne ploče, a zatim izvucite.
- 3 Umetnite alate za skidanje duboko u utore sa svake strane uređaja, a zatim pratite strelice na slici.



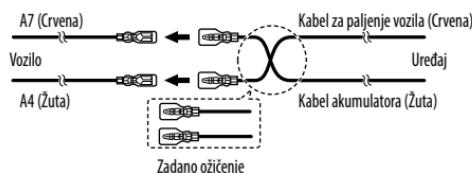
## UGRADNJA/POVEZIVANJE

### Povezivanje žica

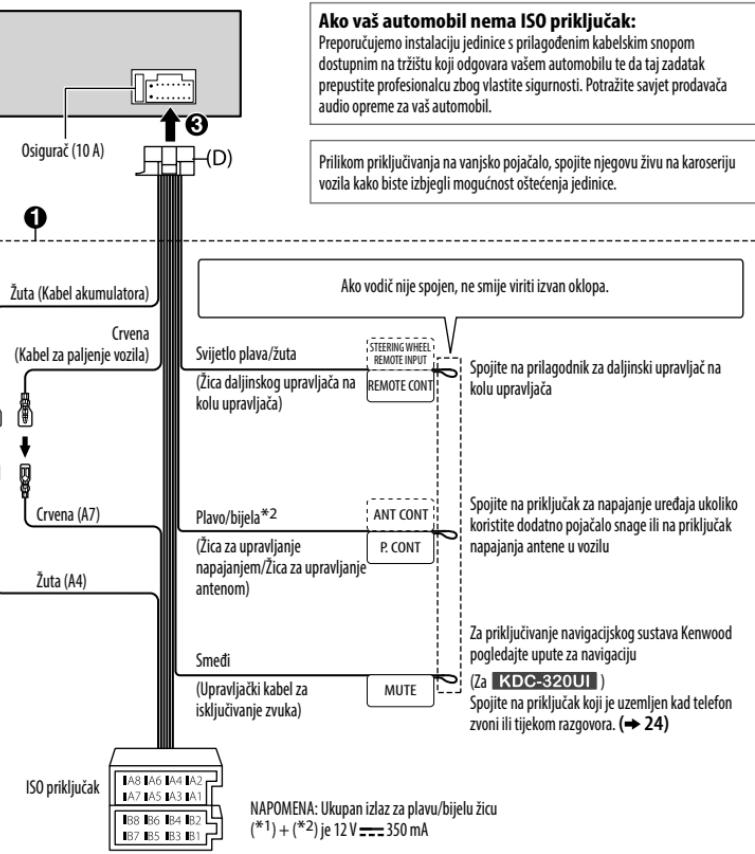


#### Spajanje ISO priključka na nekim VW/Audi ili Opel (Vauxhall) automobilima

Mozda će biti potrebno da na prikazani način prilagodite ožičenje isporučenog snopa.



Igla	Boja i funkcija (za ISO poveznike)
A4	Žuta : Akumulator
A5	Plavo/bijela*1 : Napajanje
A7	Crvena : Paljenje (parkirni položaj - ACC)
A8	Crna : Uzemljenje
B1	Ljubičasta + : Stražnji zvučnik (desni)
B2	Ljubičasta/crna - : Za trosmjernu skretnicu: Zvučnik za visoke tonove (desno)
B3	Siva + : Prednji zvučnik (desni)
B4	Sivo/crna - : Za trosmjernu skretnicu: Zvučnik za tonove srednjeg raspona (desno)
B5	Bijela + : Prednji zvučnik (lijevi)
B6	Bijelo/crna - : Za trosmjernu skretnicu: Zvučnik za tonove srednjeg raspona (lijево)
B7	Zelena + : Stražnji zvučnik (lijevi)
B8	Zeleno/crna - : Za trosmjernu skretnicu: Zvučnik za visoke tonove (lijevi)

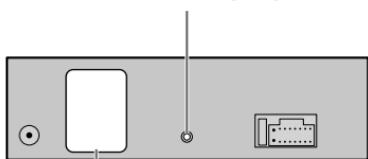


## UGRADNJA/POVEZIVANJE

### Spajanje vanjskih komponenti

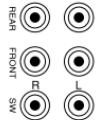
(za **KDC-BT520U**)

Utičnica za mikrofon (**→ 11**)



Izlazni priključci

**KDC-320UI**



Stražnji/prednji/subwoofer izlaz

Za trosmjernu skretnicu:

Izlaz zvučnika za visoke tonove/zvučnika za tonove srednjeg raspona/zvučnika za duboke tonove

**KDC-BT520U**



Stražnji/subwoofer izlaz

Za trosmjernu skretnicu:

Izlaz woofera





- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- Apple, iPhone, iPod, iPod nano, iPod touch, iTunes, and Lightning are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.
- SPOTIFY and the Spotify logo are among the registered trademarks of Spotify AB.
- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVC KENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- Android is trademark of Google Inc.

#### **libFLAC**

Copyright (C) 2000-2009 Josh Coalson

Copyright (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.